



INAUGURACJA ROKU SZKOLNEGO W JABŁONKOWIE

Wszyscy uczniowie pod jednym dachem

JABŁONKÓW (man) – Utworem „Szkoła, moja szkoła” Karola Heczki Chór Nauczycieli Polskich – jeden z najstarszych chórów na Zaolziu – zainaugurował nowy rok szkolny 2006-2007 w PSP im. Henryka Sienkiewicza w Jabłonkowie.

– Pierwotnie zamierzaliśmy powitać nowy rok szkolny na placu przed szkołą, jednak z uwagi na niepewną pogodę uroczystość odbyła się w auli – dowiedzieliśmy się od Haliny Siedlaczek, zastępczyni dyrektora jabłonkowskiej PSP. Przez kilkanaście minut w auli rozbrzmiewały utwory Chóru Nauczycieli Polskich dyrygowanego przez prof. Alojzego Suchankę, wykładającą US w Cieszyńsku, na fortepianie akompaniowała Marta Bury.

Kulminacyjnym punktem uroczystości było powitanie 15 pierwszoklasistów. Przedstawiając się kolejno dzieciaki były rozbierające, nie więc dziwnego, że nauczyciele oraz ich starsi koledzy co chwila zanosili się śmiechem. Uczniowie klas dziewiątych wręczyli pierwszoklasistom kwiaty.

– Słuchajcie rodziców, nauczycieli i uczyć się, bo nauka to przyszłość – zachęcił młodzież do sumiennej pracy obecny na uroczystości Jerzy Cieniela, dyrektor Huty Trzynieckiej.

– Prawą nogą do klas – zakończył imprezę dyrektor szkoły, Bogusław Słowiczek.

W rozpoczynającym się roku szkolnym w 15 klasach jabłonkowskiej podstawówki (dwie klasy tzw. elokowane z rocznikami 1-5 znajdują się w Łomnej Dolnej) pod okiem 26 nauczycieli kształcić się będzie ok. 250 uczniów.

Gmach jabłonkowskiej szkoły przy ul. Szkolnej, który wzniesiono przed 80 laty, w ostatnich dwu latach poddany został remontowi kapitalnemu i rozbudowie. Pierwszy stopień rozpoczął w nim naukę jeszcze przed końcem minionego roku szkolnego, roczniki 6-9 natomiast wczoraj. Po raz pierwszy w historii jabłonkowskiej „alma mater” wszystkie klasy usytuowane są w jednym budynku.

Przybyło uczniów

CZ. CIESZYŃ (kor) – Aż 270 dzieci – o troje więcej niż przed rokiem – będzie w tym roku zdobywać wiedzę w czeskojęzycznej PSP. Więcej uczniów będzie miała też podlegająca dyrekcji szkoły mała klasa w Sibicy, w której 1. klasie zasiało pod wakacjami 9 maluchów. – Stąd też powiększyliśmy sibijską szkołę z dwóch do trzech klas – powiedział nam dyrektor Stanisław Folwarczyn.

Dyrektor i nauczyciele czeskojęzycznej podstawówki powitali swoich podopiecznych tradycyjnie w ośrodku Strzelnica. Po krótkim programie, który przygotowali dla koleżanek dziewiątoklasiści ze swoimi wychowawcami, Kamila Roszak i Miriam Szarowska, zaśpiewał też szkolny chór „Trallala” pod kier. Beaty Brzóska.

Dyrektor Folwarczyn skorzystał z okazji i złożył gratulacje czworoklasistom z okazji urodzin. Magdzy Miturze, Karolinie i Jakubowi Langnerom oraz Markowi Kawulokowi, którzy w dniach 12-19 zdobyli tytuły wice mistrzów świata podczas Mistrzostw Świata w Szachach Uczniów Szkół Podstawowych w Pardubicach. Dyrektor ponadto przedstawił trzy nowe nauczycielki, Irenę Štěrbe, Annę Richter i Małgorzatę Piasecką.

Nowy rok szkolny rozpoczął się wczoraj także w trzech podlegających dyrekcji przedszkolach – przy ulicach Moskiewskiej, Akacjowej oraz w Sibicy przy ul. Polnej. W pierwszym z nich odbył się podczas wakacji remont jednej z sal. Odnowiono całe wyposażenie oddziału maluchów.

Ciąg dalszy na str. 2

Niewiedza też szkodzi

ZAOLZIE (sch) – O tym, że obywatel państwa członkowskiego Unii Europejskiej ze stałym pobytem w RC, który chce wziąć udział w państwowych wyborach komunalnych, może zostać odesłany z kwitkiem ze swojego ratusza, przekonał się wiceprzewodniczący Rady Przedstawicieli Kongresu Polaków w RC, Marian Jedrzejczyk.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami (art. 4 ust. 1 Ustawy nr 491/2001 Dz.U.) M. Jedrzejczyk zażądał w orłowskim ratuszu wpisu na „dodatek stałej listy wyborców”. Niestety, trafił na urzędniczkę, która o takiej możliwości nie wiedziała. Sprawę udało mu się pośpiesznie załatwić dopiero po skontaktowaniu się z szefową działu.

Znaniem jedrzejczyka, z podobnymi problemami – wynikającymi nie tyle ze złej woli urzędniczki, ile z jego niewiedzy – mogą się spotkać również inni obywatele RP mieszkający na Zaolziu. Aby temu zaradzić, Kongres Polaków w RC zwraca się do pełnomocników gminnych, żeby poinformowali „swoje” Urzędy Gminne o możliwości wzięcia udziału w głosowaniu do samorządów gminnych również tych mieszkańców, którzy zamiast czeskiego paszportu posiadają paszport kraju członkowskiego UE.

PO RAZ DZIESIĄTY KU CZCI ŚW. MELCHIORA

Modlitwa ponad granicami

CZ. CIESZYŃ (kor) – Wierzący z obu stron Olzy spotkali się w niedzielne popołudnie w czeskojęzycznym kościele katolickim w Alejach, by uczcić pamięć św. Melchiora Grodzkiego, kapłana i jezuitę wywodzącego się z Ziemi Cieszyńskiej. Św. Melchior wraz z dwoma innymi kapłanami, Węgrem Stefanem Pongraczem oraz Chorwatem Markiem Križem, zginął w Koszycach śmiercią męczeńską w obronie wiary w drugim roku wojny trzydziestoletniej. Kanonizacji

Aula jabłonkowskiej podstawówki podczas wczorajszej inauguracji roku szkolnego pękała w szwach. Wychowawczynie klasy pierwszej, Barbara Kotek, przedstawiła kolejno swoich podopiecznych. Na zdjęciu z Grzesiem Słowiackim.

Święto plonów

OLDRZYCHOWICE (hs) – Wiejskie fojstwo Zbigniewa Stebla zapełniło się w ub. sobotę gośćmi dożynkowymi. Największe święto rolnicze w roku, organizowane przez MK PZKO w Oldrzychowicach, przyciągnęło do podgórskiej miejscowości wielu sympatyków z bliższej i dalszej okolicy. Świętowanie rozpoczęło uroczystym korowodem spod Domu PZKO w Oldrzychowicach. Gospodarzem tego rocznych Dożynków na fojstwie byli państwo Władysław i Alena Gryczowie. Obrządek dożynkowy przedstawił członkowie zespołu „Błędowanie” z Hawierzowa Błędowic. Dożynkowi goście mogli podziwiać również dzie-

cięcy zespół ludowy Gminy Słowaków w Trzyniecu „Čučoriedky” prowadzony przez panią Olę Grygarovą.

Historia święta plonów, zwanego również wyżynkami, obrzynkami lub wieńcem sięga czasów starożytnych Słowian. Obchodzone były uroczystości w pierwszy dzień jesieni we dworach ziemian i na wsiach. W czasie dożynków wrożono przyszłość, a po rytualnych obrzędach i modlitwach organizowano biesiady. Dożynkom towarzyszyły okolicznościowe pieśni dożynkowe. Również w Oldrzychowicach nie obyło się bez biesiadowania. Spożywanie specjalów miejscowej kuchni umilała kapela „Oldrzychowice”, wieczorem do zabawy przygrywali Bartnicy.

Nie zapomniano również o najmłodszych. Rodzice razem z dziećmi mogli się przyjrzeć z bliska m.in. kowalowi artystycznemu przy pracy, owczarom wyrabiającym ser i „krymplującym” wełnę, dzieci zaś rozejrzeć się po okolicy z wozu drabiniastego ciągniętego przez dwa ładne konie.

Kandydaci do władz

ORŁOWA (tt) – W Orłowej w wyborach komunalnych weźmie udział 14 ugrupowań. Polskie Stowarzyszenie Obywatelskie (PZKO, Kongres Polaków) wspiera będzie SNK-ED. Pierwsze dwa miejsca na jej liście zajmują wiceburmistrz Radomir Mojižek oraz Bogusław Chwałek, lekarz i społecznik. W Lutyni Dolnej w wyborach komunalnych weźmie udział 6 partii, w tym Coesistenza-Wspólnota (nr 6). Na jej liście są m.in.: Józef Tobola, Jan Czapke i Czesław Gałuszka.



Czółwka dożynkowego korowodu dotarła na teren posiadłości zwanej „Fojstwi”.

W DNIACH OD 8 DO 10 WRZEŚNIA

HAWIERZÓW (wak) – Najbliższe dwa tygodnie w miastach zagłębia ostrawsko-karwińskiego przebiegać będą pod znakiem obchodów, przypadającego 9 września Dnia Górnika. Nie inaczej będzie w Hawierzowie, gdzie uroczystości górnicze mają już 50-letnią tradycję.

Trzydniowy maraton z szeregiem koncertów muzycznych, programem estradowym oraz jarmarkiem, rozpocznie się w najbliższy piątek 8 września. Organizatorzy – Miejski Ośrodek Kultury oraz magistrat – zapewniają, że nikt, kto weźmie udział w tegorocznej imprezie, nie będzie się nudził. Program, jak zresztą co roku, przygoto-

wano tak, by zadowolili tak dorosłych, jak i dzieci i młodzież.

Pierwszego dnia przed domem handlowym

Obchody Dnia Górnika

„Elan” (od godz. 16.00) wystąpią uczniowie Szkoły Artystycznej im. L. Janáčka oraz orkiestra dęta „Naladicka”. W tym samym czasie w Miejskiej Hali Sportowej koncertować będą m.in. zespoły muzyczne „Jumping Drums Kapela” oraz „Mhaga i Ždorp”.

Oficjalna inauguracja górniczego święta, z

udziałem przedstawicieli miasta, odbędzie się w sobotę o godz. 14.00 w Miejskiej Hali Sportowej. W tym dniu przedstawia się orkiestra taneczna Z.

Bittmara, orkiestra dęta „Azetanka”, „ABBA World revival”, Dan Nekonečný i „Čechomor”. Największą atrakcją będzie koncert brytyjskiej grupy „Slade”.

Niedziela (MHS, od godz. 12.00) upłynie pod znakiem wystawy techniki strażackiej, pokazów strażaków miejskich oraz klubów sportowych działających na terenie miasta. W tym dniu, w programie artystycznym, zaprezentują się m.in. zespół „Maxim Turbulenc” oraz SuperStar Vlasta Horváth.

Wtorek – Pogodnie. Temperatura w dzień 20-23 st., nocą 15-11 st. C. Wiatr półn.-zach. 3-7 m na sek. **Środa** – Zachmurzenie zmienne, rano możliwe lokalne mgły i zamglenia. Temperatura w dzień 23-27 st., nocą 14-10 st. C.



o, że nie zauważyła, iż samolot
owal w Sofii, a potem wyjechał
wrotem. Nikt nie zauważył spado-
ażerki. Maria wróciła do Sofii
dzi po tym, jak zaplanowała

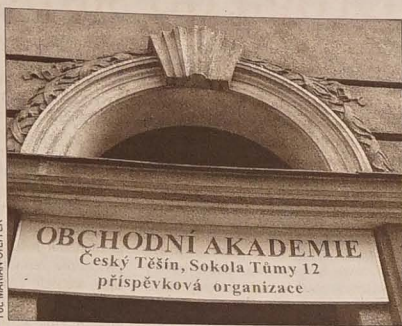
CZESKI SZYLD NIE OZNACZA, ŻE SZKOŁA PRZESTAŁA BYĆ DWUJĘZYCZNA

Czemu nie po polsku?

CZ. CIESZYŃ (sch) – Im głośniej ostatnio na temat dwujęzycznych napisów, tym więcej niespodzianek. Na najświeższą tego rodzaju można się natknąć na budynku czeskojęzyńskiej Akademii Handlowej, na której pojawił się nowy szyld „Obchodní akademie, Český Těšín, Sokola Tůmy 12, příspěvková organizace”.

Jako że wcześniej widniała tu nazwa również w języku polskim, zapytaliśmy dyrektorkę **Krystynę Bonček** o powody tej niezbyt szczęśliwej, a dla wielu miejscowych Polaków – absolutnie tej własnie szkoły – wręcz godzącej w ich uczucia patriotyczne zmiany. – Szkoła ma obecnie nową nazwę wg dyspozycji Urzędu Wojewódzkiego, zgodną z nazwą, jaka została zapisana w dawnym dokumencie założycielskim. Nazwa ta została umieszczona więc na szyldzie, taka sama widnieje na pieczętkach. Niemniej w korespondencji z rodzicami polskojęzycznych uczniów, a także we wszystkich materiałach dotyczących szkoły stosujemy również polską nazwę – Akademia Handlowa – powiedziała dyrektorka.

Według niej, na budynku Akademii Handlowej niekoniecznie musi na zawsze pozostać wyłącznie czeski szyld. Pani dyrektor nie wyklucza bowiem, że wraz ze zmianą wejścia do budynku zostanie tu umieszczona dwujęzyczna tablica. – W każdym razie Akademia Handlowa pozostaje szkołą kształcąca zarówno czeską, jak i polską młodzież. Na



Nie poinformowany przechodzień może odnieść wrażenie, że czeskojęzyczna handlowka kształci młodzież tylko w języku czeskim. Choć w rzeczywistości tak nie jest.

każdym roku mamy samodzielną polską klasę – dodaje.

W bieżącym roku szkolnym pobiera tu naukę w trybie dziennym 445 uczniów, z czego 116 uczy się w polskich klasach.

Festyn z udziałem nielicznych

KOSZARZYSKA (man) – Mimo słonecznej pogody tegoroczny Festyn Górski na terenie ośrodka turystyczno-wczasowego na Pasieczkach cieszył się... bardzo słabym zainteresowaniem publiczności.

Sobotnia impreza tradycyjnie rozpoczęła się od zmagani sportowych. Przed południem odbył się bieg pod górke, a następnie wyścig kolarski. W tym roku kolarze musieli pokonać nieco dłuższy dystans niż w latach poprzednich. W obu dyscyplinach wzięło udział zaledwie kilkunastu sportowców. Honor sportowców uratowali młodzi narciarze – biegacze z klubów Ossiko Dolna Łomna i SKI Mosty, którzy zawody poprowadzili jako uroczajnie przygo-

towań do nowego sezonu zimowego. Oprócz nich poatygowała się jeszcze garstka amatorów ruchu na świeżym powietrzu. (Wyniki obu konkurencji drukujemy w rubryce sportowej). Jako że po ceremonii ogłoszenia wyników i wręczenia nagród większość sportowców wyjechała do domu, turniej siatkówki nie odbył się. Rozegrano zaledwie jeden mecz, w którym Groń Bystrzycy pokonał PZKO Dąrków 3:0. W turnieju w ringu zaprezentowało się siedem 2-osobowych drużyn. Na pierwszych trzech miejscach uplasowali się doświadczeni „ringowcy” z Cz. Cieszyńska. W godzinach popołudniowych na drewnianej scenie przy dźwiękach kapeli „Gróńczek” pod kie-

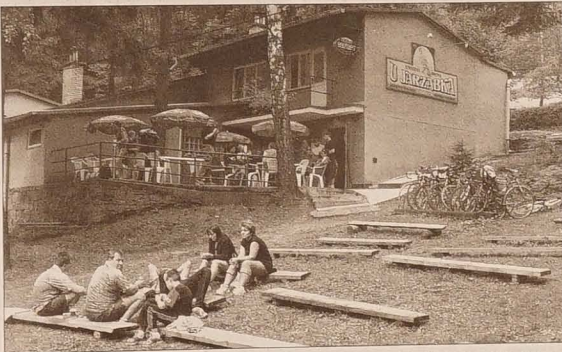
rownictwem **Jasie Kubeczki** zatańczył ZPIT „Bystrzycza”. Festyn zakończyła dyskoteka DJ Bartnickiego.

Henryk Cieślak, jeden z organizatorów imprezy wspomniany przez **Andrzeja Suchanka** z ZG PZKO oraz członków MK PZKO w Koszarzyiskach, był niepokieszony, a raczej rozgoryczony. – Okazuje się, że niewielu ludzi jest zainteresowanych tego typu imprezami. Frekwencja uczestników w tym roku była raczej słaba, co bardzo mnie smuci. Nie rezygnujemy jednak. Może zmienimy nieco formułę imprezy, albo udoskonalimy reklamę, bądź zorganizujemy ją w innym terminie.

Dodać wypada, że Festyn Górski odbywa się z przerwami od lat 60.



Martina Sikorowa z klubu SKI Mosty przekracza linię mety. Plac przed ośrodkiem wczasowym na Pasieczkach świecił pustkami. Na ławeczkach siedziało kilku zrywających się do meczu w piłce siatkowej zawodników.



FOI ROMAN BASELDES

Oldboya

FELIETON WŁADYSŁAWA SIKORY

Nabywano go na ostatnim Świącie Goralskim w Jabłonkowie. Autor, pan Władysław Motyka z Miłówki, składał przy tym dedykację... na radosne śpiewanie”. Bo też od jakiegoś czasu Trójwies z Jabłonkowskim i Mostami organizują własne spotkania 85-letniego Związku Podhalan, który przekroczył granice pomiędzy Polską, Czechami i Słowacją, rozwija swoje działania stoletniego już góralskiego ruchu regionalnego.

Śpiewnik, opracowany przez panów Czesława Węglarza, Marcełko Kolaske, Krzysztofa Trebunie-Tutkę, głównie przez wspomnianego Władysława Motykę, wiceprezesa Związku, został wydany przez Beskidzkie Towarzystwo Oświatowe w Miłowie (drukarnia „Sprint” w Żywcu).

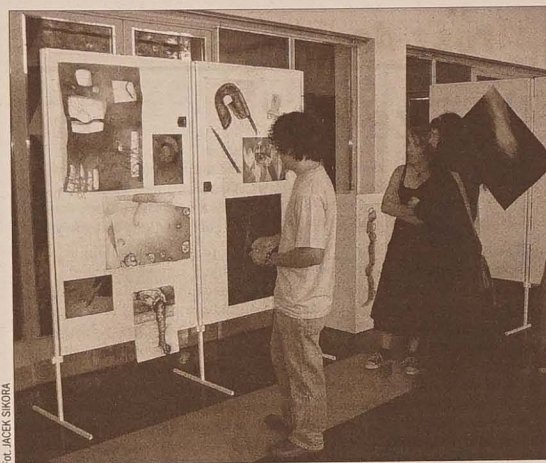
Ow, powiedzmy z przesadą, kanon polskiej góralskiej, czyżby śląskiej, czadeckiej, żywieckiej, babiogórskiej, orawskiej, podhalańskiej, spiskiej, pienińskiej, zagórzańskiej, łukkiej, nadporadzieckiej, a dochodzą tutaj pieśni Andrzeja Knapczyka-Ducha, zespołu „Trebunie-Tutki”, koledzy z pastorałkami i życzeniami świątecznymi, pieśni z popielichich pielgrzymek, stanowi po prostu niespotykane bogactwo w literaturze przedmiotu. Autor mówi: „Tam trza kwitnąć ko sie rośnie”. Jako historyk, absolwent UJ i członek ZG Związku Podhalan w Polsce, prowadzi Beskidzkie Towarzystwo Oświatowe w Miłowie. Wspo-

mniawszy decyzję arbitralną Rady Ambasadorów z lipca 1920 roku, stwierdza, że po wielkich zmianach politycznych w Europie i wspólnej akcesji do UE pogranicze polsko-czeskie i polsko-słowackie jest obszarem harmonijnych kontaktów państwowych, regionalnych, samorządowych i osobistych, gospodarczych i kulturalnych. „Wpływ na to

ma pokrewieństwo łosów i dzieł, a przede wszystkim wspólne dziedzictwo kulturowe zakorzenione w

chrześcijaństwie... Na odrębność i oryginalność tradycji góralskiej duży wpływ miały warunki naturalne i geograficzne oraz osadnictwo włoskie”. Śpiewnik rozpoczyna Adama i Andrzeja Niedobów „Szumi jawor, szumi” i „Ku dolinom”. Również dalsze pieśni beskidzkie świadczą o tym, że region Jabłonkowska i okolice stanowi w polskiej oświecie go w ramach Tygodnia Kultury Beskidzkiej, ale także rosnące zaciekawienie jabłonkowską imprezą góralską.

Śpiewnik W. Motyki będzie się mocno liczył w nadolziańskiej literaturze muzycznej. „Dybis sie mi gróńczku na kopym kapym niżyl”, to byś moim nożem / tela nie ubliżył...” śpiewaliśmy i będziemy śpiewać. Czas znowu się przypomina: „Cymno nocka, idym nióm. / hej, na Istebnym dziwyki śpióm...” Bo też są sprawy, które grzeją rodzinnym ciepłem.



Członkowie kółka plastycznego przy czeskojęzyckim gimnazjum zaprosili wczoraj swoich kolegów do Dużej Galerii Teatru Cieszyńskiego na wernisaż wystawy „Przenikanie”.

Pierwszy dzwonek w teatrze

CZ. CIESZYŃ (kor) – Od spotkania z kulturą rozpoczęł rok szkolny 2006/2007 uczniowie i nauczyciele czeskojęzyckiego Gimnazjum Polskiego. Uroczyste rozpoczęcie roku odbyło się w Teatrze Cieszyńskim, później zaś gimnazjaliści obejrzyli spektakl Sceny Polskiej „Bianka”, którą na podstawie tekstów Brunona Schulza napisał i wyreżyserował **Janusz Klimsza**.

„Pierwszemu dzwoni” w gimnazjum towarzyszył wernisaż wystawy pn. „Przenikanie”, którą przygotował nauczyciel wychowania plastycznego **Władysław Kubień** wspólnie z członkami działającego w szkole kółka plastycznego. – Wystawę nazwaliśmy „Przenikanie”, bo wzajemnie oddziałujemy na siebie. Chodzi o przenikanie myśli, idei... Mieję nadzieję, że za rok uda nam się otworzyć drugą taką wystawę – powiedział otwierając ekspozycję Kubień.

Wystawę w Dużej Galerii TC można zwiedzać do 12 września.

WYPRAWKI KOSZTUJĄ RODZICÓW KILKA TYSIĘCY KORON

Uczeń w cenie

W ostatni weekend przed rozpoczęciem nauki, duże hipermarkety, ale także mniejsze sklepy papirnicze, oblegane były tak przez uczniów, jak i ich rodziców. Wprawdzie już od początku wakacji w sklepach pojawiały się systematycznie większe niż zazwyczaj stosy zeszytów, opakowań do podręczników, teczek i piórników, ale dopiero przed tygodniem handlowcy pokazali, co „trzymali” na zapleczu.

– Oferta jest bogata i różnorodna – powiedziano nam w domu handlowym „Permon” w Hawierzowie. – Młodzież najczęściej kupowała zeszyty, ołówki, gumki, linijki, flamastry... z logiem samochodów, zwierząt oraz rysunkami przedstawiającymi bohaterów z filmu „Piraci z Karaibów”. Najważniejsze, że mamy wszystko, czego uczeń potrzebuje.

Najbardziej wymagającymi klientami byli pierwszoklasiści. Wielu z nich naciągało mamę (lub dziadków) na kupno np. tornistra z lalką Barbie czy plecaka z „Różową panterą”, piórnik w kształcie serca czy buta z wbudowanym kalkulatorem... A to wszystko kosztuje!

– Przygotowaliśmy różne warianty uwzględniające zasobność portfeli naszych klientów. I tak na przykład podstawowy komplet przyborów szkolnych dla pierwszoklasisty kosztuje ok. 600 koron. Jeżeli jednak rodzice zdecydowali o tym, że swoje dziecko „wypożyczą” w zeszyty lub kredki zagranicznej produkcji, to jest znacznie drożej. Tak samo z tornistrami czy plecakami. Można kupić takie już za 500, ale także za 1200 Kc – mówi **Jana Matoušková**, rzeczniczka „Tesco”.

Jeśli już mamy przybory szkolne, to trzeba jeszcze kupić dresy, woreczek na kaptcie, strój gimnastyczny. Ale to nie wszystko. W pierwszym dniu nauki dowiadujemy się, ile kosztują obiady, pobyt w świetlicy szkolnej, abonament teatralny, składka rodzicielska... Jeżeli do tego doliczyć opłaty za dojazd do szkoły, za uczestnictwo w kółkach zainteresowań organizowanych przez placówki młodzieżowe, czy lekcje gry na instrumentach suma wzrasta... o kolejne tysiące.

Generalnie jest drogo. Trzeba jednak wierzyć, że włożone w edukację dziecka pieniądze nie wyjdą na marne. (wak)

ARCYBISKUP MILOSLAV VLK KONTRA MADONNA

Koncerty nie do przyjęcia

Arcybiskup Pragi, kardynał **Miloslav Vlk** ostro skrytykował amerykańską gwiazdę muzyki pop **Madonnę**, która usiłuje ośmieszyć wiarę chrześcijańską i podczas swego europejskiego tournée nadużywa głównego chrześcijańskiego symbolu, jakim jest krzyż.

Podczas obecnej trasy koncertowej Madonna promuje swój najnowszy album „Confessions on a Dance Floor”.

– Dla nas, chrześcijan, te gigantyczne widowiska są absolutnie nie do przyjęcia, ponieważ obrażają uczucia wierzących – podkreślił w wydanym oświadczeniu kardynał. – Za ileś lat nikt nie będzie wiedzieć o piosence Madonny, a Madonna prawdziwa będzie otoczona ciżmą – uważa arcybiskup Pragi.

W środę i czwartek (6 i 7 bm.) Madonna wystąpi w stolicy. Bilety na jej dwa koncerty rozeszły się już w czerwcu w ciągu kilku godzin.

Program występu, obejmujący scenę ukięcia, spotkał się z krytyką w różnych krajach, zwłaszcza ze strony Kościoła kat. we Włoszech i rosyjskiej Cerkwi prawosławnej. Madonna ma wystąpić we wrześniu również w Moskwie. (pap, wak)

grosz do grosza

Ile i za co?

Czy umiecie obliczyć na podstawie wynagrodzenia brutto, ile powinniście otrzymać pieniędzy „na rękę” albo – co dzisiaj coraz powszechniejsze – „na rachunek”? Jeżeli tak, to dobrze, bo przy okazji możecie też odkryć ewentualny błąd, którego mogli dopuścić się w swoich obliczeniach księgowy.

Placa brutto to całkowite wynagrodzenie przed odliczeniem składek, zaliczki na podatek dochodowy i ewentualnych innych potrąceń. Od 1 lipca br. obowiązują w Republice Czeskiej, placa minimalna w wysokości 7955 koron. Przedtem była o niespełna 400 koron niższa. Placa minimalna to wynagrodzenie za „podstawową ilość” wykonanej pracy. Nie wlicza się w nią zatem wynagrodzenia za pracę nadliczbową, dopłat za pracę w trudnym lub zanieczyszczonym środowisku, za pracę w nocy i w święta itp. Placa minimalna dotyczy wszystkich pracowników, bez względu na to, czy wykonują pracę na podstawie umowy na czas określony, czy też na czas nieokreślony i czy chodzi o zajęcie główne lub uboczne. Pod pojęciem płacy minimalnej rozumiemy zatem najniższe wynagrodzenie, które musi, zgodnie z zapisami w kodeksie pracy, pracodawca wypłacić pracownikowi za wykonaną pracę. Układ zbiorowy może jednak wyznaczać wyższą, niż przewidziana w ustawie, płacę minimalną.

Placa netto to suma, która pozostaje pracownikowi po dokonaniu odliczeń zaliczki na podatek, składek ubezpieczenia socjalnego i zdrowotnego i innych potrąceń, i powiększona o tzw. bonus na dziecko.

Ubezpieczenie zdrowotne wynosi 4,5 proc. płacy brutto, przy czym pracodawca za pracownika odprowadza kolejnych 9 proc. jego płacy brutto.

Ubezpieczenie socjalne to 8 proc. płacy brutto, przy czym pracodawca odprowadza za pracownika kolejnych 26 proc.

Podstawę opodatkowania tworzy placa brutto pomniejszona o składki ubezpieczenia zdrowotnego i socjalnego. Placę podlegającą opodatkowaniu zaokrągla się w górę do pełnej setki koron i według poszczególnych stref podatkowych na jej podstawie zostaje obliczony podatek od wynagrodzenia.

Wypłaty wynagrodzenia dokonuje się w miejscu pracy i w czasie pracy, jeżeli pracodawca nie uzgodnił z pracownikiem innej formy wypłaty. Do podjęcia wynagrodzenia pracownik może pisemnie upoważnić inną osobę. Zdarza się to dziś rzadko głównie z uwagi na to, iż coraz powszechniejsze jest wypłacanie wynagrodzeń formą przelewu na rachunek pracownika. Nie zwalnia to pracodawcy z obowiązku przekazania pracownikowi dokumentu placowego – tzw. paski placowej, która zawiera dane o poszczególnych pozycjach placowych i dokonanych odliczeniach i potrąceniach. Jeżeli po zapoznaniu się z danymi na pasce placowej mamy jakiegokolwiek wątpliwości, pracodawca na nasze żądanie jest zobowiązany przedstawić dokumenty, na których podstawie zostały dokonane obliczenia wynagrodzenia.

Zaliczka na podatek dochodowy obliczana jest z podstawy, którą uzyskujemy po odliczeniu od wynagrodzenia brutto kwoty składki ubezpieczenia socjalnego i zdrowotnego. W celu ustalenia wysokości zaliczki na podatek dochodowy pracownik powinien podpisać tzw. oświadczenie podatkowe. Jeżeli oświadczenie nie zostało podpisane, zastosowany zostaje podatek w wysokości 15 proc. w wypadku dochodów nie przekraczających 5 tys. koron miesięcznie i 20 proc. w wypadku dochodów powyżej 5 tys. koron miesięcznie.

Jeżeli pracownik podpisał oświadczenie, zaliczka na podatek dochodowy obliczana jest na podstawie stref podatkowych, a następnie obniżona o ulgi podatkowe i o kwotę tzw. bonusu miesięcznego na każde dziecko. Chodzi w tym wypadku o 6 tys. koron rocznie. Jeżeli ulgi podatkowe przewyższają kwotę zaliczki na podatek, pracownikowi przysługuje tzw. bonus podatkowy. Podatnik ma prawo do takiego bonusu, jeżeli jego wysokość w skali rocznej wynosi co najmniej 50 koron, maksymalnie zaś może skorzystać z bonusu w wysokości do 2500 koron miesięcznie.

A OTO PRZYKŁAD OBLICZENIA PŁACY NETTO DLA PODATNIKA Z DWOJGIEM DZIECI

Placa miesięczna:	15 500
Premia miesięczna:	3 100
Placa za godziny nadliczbowe:	752
Dodatek za godziny nadliczbowe:	350
Dodatek za pracę w soboty i niedziele:	252
Dodatek za pracę w trybie zmianowym:	960
Placa brutto:	20 914
Ubezpieczenie socjalne:	1 674
Ubezpieczenie zdrowotne:	942
Placa podlegająca opodatkowaniu:	18 300
Zaliczka na podatek dochodowy (na podstawie stref podatkowych):	2 776
Ulga podatkowa:	600
Tzw. bonus na 2 dzieci:	1 000
Placa netto:	17 122

(Źródło: Osobní finance)

A jak wyglądają strefy podatkowe? Zaliczka na podatek od dochodów miesięcznych w wysokości do 10 000 koron wynosi 12 proc., od 10 000 do 18 200 koron – 19 proc., od 18 200 do 27 600 – 25 proc. i powyżej 27 600 koron – 32 proc.

HENRYKA BITTMAR

HAWIERZOWSKIE WARSZTATY TERAPII ZAJĘCIOWEJ ORAZ SZKOŁA ŻYCIA DOWARTOŚCIOWUJĄ UPOŚLEDZONĄ MŁODZIEŻ

Droga do samodzielności

W małej galerii oddziału muzycznego Miejskiej Biblioteki Publicznej przy ul. Pawłowa w Hawierzowie Mieście czynna jest wystawa prac klientów Miejskiego Ośrodka Opieki Społecznej (MOOP). Oglądać tu można wyroby z ceramiki, drewniane szachy, haftowane obrusy i makatki, kilimy i dywaniki różnych kolorów i wzorów, ozdabiane poduszki, a także najrozmaitsze wiklinowe koszyki i obrazki. Na tych ostatnich zwraca uwagę pastelowa kolorystyka, ciepłe barwy wprowadzające w miły nastrój. Takie obrazki mogą być ozdobą domowych wnętrz, nie drażnią, a wręcz uspokajają.

Patrząc na wystawiane eksponaty aż trudno uwierzyć, że ich twórcami są niepełnosprawni, w różnym stopniu upośledzenia. Ich prace świadczą bowiem o bogatej wyobraźni, zdolnościach plastycznych. Wiele z nich nie potrafią prawidłowo wypowiadać się w mowie i w piśmie, nawiązując kontakty ze światem poprzez sztukę.

Okazję do tego zapewniają im Warsztaty Terapii Zajęciowej mieszczące się w budynku przy ul. Tajowskiego. Uczestniczy w nich 80 osób.

– Dla osób nie w pełni sprawnych WTW są formą dowartościowania a często przetwarzania w godziwych warunkach. Wiele bowiem naszych podopiecznych rekrutuje się z rodzin ubogich. Zajęcia warsztatowe dają im możliwość względnego usamodzielnienia. Nawiązują znajomości i mają szansę na odnalezienie swego miejsca wśród ludzi. Dla wielu z nich warsztaty te stają się drugim domem. Mimo ograniczeń intelektualnych i fizycznych odnajdują tutaj radość życia, szansę na rozwój i samorealizację – mówi Radim Hanzel, dyrektor Ośrodka Opieki Społecznej. – Nie brakuje takich, którzy zdobywają kwalifikacje, doskonałą je i mimo poważnego kalectwa znajdują pracę w zakładzie pracy chronionej.

Podopieczni WTW korzystają z programów terapeutycznych realizowanych w sześciu pracowniach: ogrodniczej, technicznej, rękodzielniczej,

ceramicznej, plastycznej i gospodarstwa domowego. Uczą się gotowania, pieczenia, sprzątania, rozsadzania kwiatów. Uczestnicy pracowni technicznej będą potrafili np. naprawić kran, pomagać przy tapetowaniu czy malowaniu, a ogrodniczej – marzą o własnym ogródku.

Zajęcia w pracowni edukacyjnej wyposażonej w komputery oraz nowoczesne pomoce naukowe rozwijają logiczne myślenie podopiecznych, ćwiczenia rehabilitacyjne, m.in. masaże, kąpiele ziołowe, pływanie czy hipoterapię – sprawność fizyczną, a integracyjne imprezy okolicznościowe, wycieczki za miasto, do kina czy teatru, pomagają umocnić w przekonaniu, że są pełnowartościowymi obywatelami tego kraju.

Miejski Ośrodek Opieki Społecznej w Hawierzowie jest także administratorem Szkoły Życia przy ul. Tajowskiego oraz mieszkaniach chronionych przy ul. Nerudy.

W pierwszej placówce, na kilka godzin dziennie, spotykają się ze swoimi rówieśnikami i życzliwymi opiekunami dzieci oraz młodzi ludzie w wieku od ośmiu lat wzwyż, którzy z powodu

swojego upośledzenia czy kaleczki zwolnieni zostali z obowiązku uczucia. Naukę łączą się tutaj z innymi formami rehabilitacji i rekreacji. Podopieczni, poprzez zabawę, uczą się czytać, pisać, liczyć. Niektórzy do tego, dopiero tutaj uczą się samodzielności. Szkoła ta ma również na celu odciążenie na kilka godzin rodzin, które od opieki nad dzieckiem w pełni sprawnym. Niektóre z nich kontynuują zajęcia w warsztatach pracy chronionej.

Mieszkańka chronione, w której mieszka 26 podopiecznych z kaleczką upośledzeniem umysłowym, oddała do użytku przed ośmiu laty. – Dziewczęta i chłopcy zajmują się sobą, dwu- i trzypokojowe pokoje, łazienki, kuchnię, sypialnię, a także siostrę piór, gotują, sprzątają – wspomina Alena Petrášová z MOOP. – Przewodząca do samodzielnego mieszkania jest dla nich największą formą uznania i wyróżnienia. Mogą je otrzymać tylko najbardziej aktywni i sumienni. Teraz, po kilku czy kilkunastu latach, kiedy opiekowali się nimi rodzice, zaczęli bowiem prowadzić innejsze niż dotychczas życie.

WANDA KUL



Wystawiane przedmioty można w trakcie wystawy zamówić, a po jej zakończeniu Ekspozycja czynna jest do 15 września w poniedziałek w godz. 8-12 oraz 13-17, w czwartki i piątki w godz. 8-13 oraz 13-16.

Modlitwa ponad granicami

Dokończenie ze str. 1

W tegorocznym nadgranicznym spotkaniu wzięli udział zwierzchnicy diecezji ostrawsko-opawskiej oraz bielsko-żywieckiej, ks. bp František Václav Lobkowicz i ks. bp Tadeusz Rakoczy. Do spotkania procesji z obu diecezji (ta, która wyruszyła z cieszyńskiego kościoła niosła relikwie św. Melchiora, które przez rok będą złożone w czesko-cieszyńskiej świątyni) doszło tradycyjnie na Moście Przejazdu. Stąd już uczestnicy uroczystości udali się do kościoła W Alejach, gdzie mszę św. koncelebrowali obaj biskupi i kapłani z obu stron Olzy.

– Już dziesiąty raz się spotykamy i pokazujemy światu, jak mogą się w modlitwie jednoczyć narody i jak można likwidować granicę między dwoma

państwami – powiedział, witając gości, bp Lobkowicz. Ordynariusz diecezji bielsko-żywieckiej, bp Rakoczy, w swojej homilii stwierdził m.in.: – Każdego roku gromadzimy się w prastarym Cieszynie, naszym wspólnym mieście, tak kiedyś boleśnie rozdartym. Dziś jednak jest to miasto otwarte, w którym odbywają się wspólne czesko-polskie spotkania. To stało się możliwe dzięki zmianom politycznym z 1989 r., który przeszedł do historii Europy jako pamiętna Jesień Narodów.

Bp Rakoczy dodał, że to właśnie dzięki tym zmianom mogło dojść w 1990 r. do pierwszej pielgrzymki papieża Jana Pawła II do ówczesnej Czechosłowacji. Wspomniał też o pielgrzymce z 1995 r., podczas której Ojciec Święty kanonizował bl.

Jana Sarkandra, męczennika ze Skoczowa. – W tym samym czasie papież kanonizował męczenników żydowskich, trzech jezuitów, a także kolejnego męczennika z tej ziemi – żydowskiego, Melchiora Grodzkiego, który własną krew poświęcił na ocalenie żydów. Dzięki temu możemy dzisiaj mówić o Bogu i bliźnim.

Gość z Polski przeprosił bp Lobkowicza za to, że nie mógł wziąć udziału w niedawnych obchodach 10-lecia utworzenia diecezji ostrawsko-opawskiej. – Zobowiązałem się z tej okazji do wyjazdu do Cieszyna, ale nie dosiósł mi wyjazd. Aż do ostatniej chwili czekałem na decyzję, czy przyjadę. Dzięki temu możemy dzisiaj mówić o Bogu i bliźnim. W tym samym czasie papież kanonizował męczenników żydowskich, trzech jezuitów, a także kolejnego męczennika z tej ziemi – żydowskiego, Melchiora Grodzkiego, który własną krew poświęcił na ocalenie żydów. Dzięki temu możemy dzisiaj mówić o Bogu i bliźnim.

Obaj biskupi odebrali z rąk Jana Ficka – burmistrza Cieszyna – członka stowarzyszenia „Dziękuję” św. Jana Sarkandra – męczennika żydowskiego, Melchiora Grodzkiego, który własną krew poświęcił na ocalenie żydów. Dzięki temu możemy dzisiaj mówić o Bogu i bliźnim.

Uroczystość zakończył bp Deum Laudamus i orszak z orłami i gołębiami, a także orłami i gołębiami.



Wierni z Cieszyna przynieśli z sobą w procesji relikwie św. Melchiora.

Nic mnie tak nie doprowadza do rozpacz jak opowiadanie bzdur.

Stanisław Lem

emioła

Redakcja Kazimierz Kaszper ♦ Materiały prosimy przysyłać pod adresem „GL” lub pocztą elektroniczną: k.kaszper@tiscali.cz ♦ Numer zamknięto 31. 8. 2006

W centrum uwagi

Centrum Sztuki Współczesnej w Warszawie prowadziło przez rok projekt wystawienniczy „W samym centrum uwagi”, którego celem było zaprezentowanie najciekawszych krajowych zjawisk artystycznych ostatnich lat, a dokładniej – twórców młodego i średniego pokolenia, którzy zadebiutowali po 1989 r. Łącznie zorganizowano 10 cykli tematycznych – m.in.: artyści o sobie, sztuka wobec nowoczesnych technologii, sztuka a media i reklama, doświadczanie przestrzeni, doświadczanie tradycji – na które złożyły się kilkadziesiąt autorskich pokazów. Zdaniem krytyki na uwagę zasługiwały ekspozycje Maurycego

Gomulickiego (świetne wariacje na temat różu), Macieja Kuraka i Roberta Kuśmirowskiego (odtworzenie gigantycznej instalacji pokazowanej wcześniej w Hamburgu) oraz projekty Grupy Trójwój, Joanny Rajkowskiej i Jarosława Kozakiewicza. Większość artystów jednak zawiadła. Niczego nowego i oryginalnego nie pokazali: Julieta Wójcik, Grzegorz Górecki, Azorro, Dominik Lejman, Robert Maciejuk, Paulina Olowska, Zbigniew Libera, Artur Żmijewski i Paweł Althheimer. A spota grupa znanych twórców, takich jak Zuzanna Janin, Katarzyna Górna, Elżbieta Jabłońska, Dorota Nieznalska, Anna Baumgart, Robert Rumaś, w ogóle nie wzięła udziału w projekcie.

Piotr Sarzyński omawiając na łamach „Polityki” inicjatywę Centrum Sztuki Współczesnej stwierdził m.in.: Projekt potwierdził, że po okresie dominacji sztuki konceptualnej i krytycznej najmłodsze pokolenie polskich artystów prezentuje bardziej zróżnicowane podejście do sztuki. Nie brakuje projektów opartych na dowcipie, prowokacji, zabawy konwencjami, a miejsce pryncypialnego przeświadczenia naszej rzeczywistości nierzadko zajmowała gorzka lub szczerza ironia. Twórcy swobodnie korzystają ze wszelkich wymyślonych wcześniej środków artystycznego wyrazu. Mniej jest wzajemnego patrzenia sobie na ręce i naśladownictwa, więcej prób budowania autonomicznych w for-



Maurycy Gomulicki: Wariacje na temat różu

mie i treści obszarów artystycznej aktywności, prywatnych mitologii i wizerunków. Słowem, każdy chce być łatwo identyfikowalny i odróżnić się od reszty.

A jednak trudno oprzeć się wrażeniu, że owe wysiłki – przynajmniej częściowo – idą na marne. Otóż wydaje się, że w twórczości młodego pokolenia polskich artystów ciągle jeszcze dostrzec można nadmierne zapatrzenie w światowe trendy i dziwną niechęć do strugania we własnych korzeniach, że ciągle brakuje mądrego łączenia uniwersalnej formy i lokalnych (prywatnych, narodowych, środowiskowych) treści.

PRZEDSTAWIAMY

Andrzej Dziadek



Andrzej Dziadek, kompozytor, pedagog i organizator życia muzycznego na Górnym Śląsku.

Urodził się w 1957 r. w Jasienicy k. Bielska-Białej, ukończył kompozycję u prof. Józefa Świdra w katowickiej Akademii Muzycznej. W latach 1980-92 kontynuował studia pod kierunkiem Francisca Burta w Hochschule für Musik und Darstellende Kunst w Wiedniu jako stypendysta rządu austriackiego oraz Fundacji Albana Berga. W 1983 otrzymał II nagrodę na konkursie kompozytorskim w Gdańsku, w 1986 został laureatem II i III nagrody na Konkursie Kompozytorskim im. G. Fitelberga. W 1987 wygrał Konkurs Młodych Związków Kompozytorów Polskich. W 1999 jego I Symfonia była utworem obowiązkowym na VI Międzynarodowym Konkursie Dyrygentów im. G. Fitelberga w Katowicach. Jego kompozycje były wykonywane na wszystkich liczących się w Europie i USA festiwalach muzyki współczesnej, są stale obecne w salach koncertowych wielu krajów Europy, Azji i Ameryki.

Od 1993 r. jest prezesem katowickiego Oddziału Związku Kompozytorów Polskich, a od 2001 członkiem Zarządu Głównego ZKP. Przez ponad 20 lat był związany ze śląskimi uczelniami jako pedagog (prowadził zajęcia również w cieszyńskiej Filii US). Obecnie, pomimo iż nadal mieszka w Cieszynie, prowadzi klasę kompozycji w Akademii Muzycznej w Gdańsku.

Ważniejsze utwory: *Aforizmy na fortepian* (1979), *Poemat na skrzypce solo* (1982), *Appassionato* na zespół kameralny (1984), *Magnificat* na głosy solowe, chór i orkiestrę (1986), *Aria i Capriccio dla 5 perkusistów* (1987), *Salve Regina* na chór mieszany i kotły (1989), *Haec dies* na chór mieszany (1993), *Stabat Mater* na sopran i orkiestrę symfoniczną (1997), *II Symfonia „Te Deum”* na chór i orkiestrę (2000/2002), *Dzwony na fortepian solo* (2004).

Zalewa nas muzyczna tandeta

W rozmowie opublikowanej przez miesięcznik „Śląsk”, Andrzej Dziadek powiedział m.in.:

Tworzonej przez nas kulturze zwanej wysoką zagraża coraz silniej mitologia większego pożytku społecznego, jaki przynosi sztuka popularna, chłoniąca jakoby przez wszystkich (czyli przez nikogo)... Związek Kompozytorów Polskich zarządził Europie, która posiada narzędzia promowania kultury wysokiej, np. w postaci specjalnych finansów przyznawanych instytucjom muzycznym na promocję rodzimej twórczości.

Już nie wspomnę o katastrofie z polskimi mediami... Nie mamy możliwości

przeciwstawienia się zalewowi rynku muzycznego tandeta. A tutaj sytuacja jest obecnie bardzo groźna. Ot, choćby oprawa muzyczna towarzysząca obchodom rocznicy śmierci Ojca Świętego: nasze uszy zalały prymitywne dźwięki, którymi zwonne zwane „oratoriami”, a „uczuciowe” oazowe piosenki wyparły z niej wszelką powagę... O zalewie muzycznego kiczu można by mówić bez końca. Jest on szczególnie bolesny na terenie kultury kościelnej oraz szkolnej. Tam o karierze kiczu decydują indywidualne gusta nauczycieli, księży czy organistów, co do których nie zawsze można zgłaszać wygórowane wymagania. Gorzej, że kicz pojawia się w ofercie poważnych instytucji muzycznych, w tym – oper i filharmonii. Styl zabiegania o „masowego słuchacza”, jaki zapanał w niektórych z nich, przyprowadziłby o palpitację nawet zatwardziałego doktrynera socrealizmu... Opr. (kk)



Zbigniew Brzeziński urodził się w Warszawie w 1928 r., wojnę spędził w Kanadzie, gdzie jego ojciec był konsulem. Doktor nauk politycznych Uniwersytetu Harvarda. W latach 60. był doradcą amerykańskiej administracji Johna i Kennedy’ego oraz doradcą ds. międzynarodowych wiceprezenta Huberta Humpreya. W 1973 r. stworzył Komisję Trójsłonną – nieformalną organizację politycznych i intelektualnych osobistości z Europy, Japonii i USA. Od 1974 do 1981 był głównym doradcą ds. międzynarodowych Jimmy’ego Cartera, najpierw jako kandydata, a potem jako prezydenta USA. Jako doradca prezydenta ds. bezpieczeństwa narodowego uczestniczył z praw człowieka w głównym narzędziu amerykańskiej dyplomacji.

ZAGADKI LITERACKIE

Kto to napisał?

Kontynuujemy zabawę w rozszyfrowywanie autorów cytowanych fragmentów utworów. Żeby wziąć udział, wystarczy wysłać do redakcji GL odpowiedź wraz z własnymi danymi osobowymi. Na kopercie prosimy dopisać: „Zagadki literackie”. Termin nadsyłania odpowiedzi mija w szósty dzień od daty ukazania się „Jemioły”. Losowanie zwycięzcy odbywa się w poniedziałki, wyniki są publikowane w następnym numerze.

W tym tygodniu można wygrać *Kamkry świata* Jana Pyski wartości 60 Kc. A zatem, kto jest autorem poniższego fragmentu wiersza (w odpowiedzi mile widziany będzie również tytuł utworu):

???

Ja, gdy czoło uczonne w święte
przestroje bluszcze,
Bogom czuję się bratem, nie dbam
o ludzi tuszcze.
W chłodnym gaju, gdzie tańczą
z Nimf orszakami Satyr
Polihymnia mi chętnie nastroja
struny liry,
Euterpe mi wtróje na swej sielskiej
piszczadce,
A ja sobie i Muzom pieśń tę eolską
ksztalcę.
Jeśli na miano wieszczki zasłużę
z twej strony,
Wierzę, że sławą moją uderzę
w nieboskłon.

Autorem publikowanego w ub. tygodniu fragmentu powieści był Witold Gombrowicz (*Trans-Atlantyk*, Warszawa 1986, s. 12). Zwycięzcą został Jan Kubiczek z Cz. Cieszyńska. Nagroda czeka do odebrania w redakcji.

„Tygodnik „Polityka” opublikował rozmowę Jacka Żakowskiego ze Zbigniewem Brzezińskim, jednym z najbardziej wpływowych ludzi Stanów Zjednoczonych. Przeglądając sędziwy doradcy do spraw międzynarodowych i bezpieczeństwa publicznego amerykańskich prezydentów, jego rozległa wiedza, wstrzymanie się, ale i stanowczość w ferowaniu wyroków, wszystko to powoduje, że postanowiliśmy zapoznać czytelników „Jemioły” z fragmentami tej ważnej rozmowy.

Istotnym czynnikiem jest również pogarszający się stan polskiej polityki zagranicznej, który doprowadził m.in. do spadku prestiżu Polski w świecie.

ZBIGNIEW BRZEZIŃSKI: W POLITYCE, A ZWŁASZCZA W POLITYCE MIĘDZYNARODOWEJ, TRZEBA BYĆ REALISTĄ. ZA BRAK REALIZMU PŁACI SIĘ BARDZO DUŻO.

Atak Izraela na Liban w niewiadomą przyszłość odsuwa perspektywę pokoju na Bliskim Wschodzie. Donald Rumsfeld przyznaje, że Irak jest na skraju niezmierzłej wojny domowej. Nikt nie kontroluje sytuacji w Afganistanie. Iran gra Zaniechaj na nosie i dalej buduje bombę atomową. Korea podobnie. Prezydent Chavez zawiera sojusz z Białorusią i w nosie ma krytykę Zachodu. W Ameryce Łacińskiej Wenezuela, Kuba, Boliwia i w dużym stopniu Brazylia tworzą rosnący w siłę antyamerykański sojusz. Rosja przestała być ważnym na naciski Zachodu. Indie zbliżyły się do Ameryki, ale za cenę amerykańskiej pomocy w zbrojeniach nuklearnych, co narusza traktat o nierozprzestrzenianiu broni atomowej i irytuje Chinczyków. Chiny zbliżyły się do Rosji i wspólnie organizują manewry przypominające inwazję na Tajwan. Europa nie może się zdecydować, jaka ma być przyszłość sojuszu atlantyckiego ani nawet co ma począć z samą sobą. Cena ropy podbijana przez polityczne napięcia zbliżyła się do poziomu groźnego dla światowej gospodarki, a logika cykli gospodarczych sprawia, że Ameryka już zdaje się być na skraju recesji, która za rok czy dwa zapewne dotrze do Europy...

Kiedy myślę o sytuacji, w której za kilka lat może znaleźć się świat, skóra mi cierpieć. A panu?

– Podobnie. Mammy do czynienia z niebezpieczną dezintegracją systemu międzynarodowego spowodowaną przez błędną politykę administracji Busha. Kiedy kilka lat temu ostregaliśmy, jakie będą skut-

ki takiej polityki, uważano, że jestem stronnikiem i słuchano mnie z dużym sceptycyzmem. Zwłaszcza w Polsce. Teraz mam wrażenie, że nawet w Polsce pojawia się świadomość czekającego nas rozkładu systemu międzynarodowego. Po zimnej wojnie i upadku Związku Radzieckiego Ameryka miała tym systemem kierować. Ale tego nie robi lub robi to niedobrze, więc świat zaczął dryfować i wciąż przybiera zagrożenie.

Cierpieć skóra (Rozmowa ostatniej szansy?)

Czy pan rzeczywiście myśli, że to wszystko jest skutkiem błędów ekipy Busha?

– W przeważającej mierze jest to skutek błędnej polityki.

Ale chyba także zmieniającego się układu sił. Rozwój Chin, Azji Południowo-Wschodniej, Brazylii i Indii zmienia przebieg równowagi sił. To chyba nie jest winą prezydenta Busha?

– Winą Busha jest osłabianie pozycji Ameryki. Krąży takie jakieś, a z czasem i Brazylia – chociaż o niej od dawna mówi się, że to jest mocarstwo przyszłości – waży dużo więcej także dlatego, że słabnie Ameryka. To dodatkowo nadwęża równowagę Ameryki. To dodatkowo nadwęża równowagę, która poprzednio istniała. Sek w tym, że nawet mimo błędnej polityki Ameryka jest krajem

kluczowym. Jeżeli kluczowy kraj prowadzi niemądrą politykę, która sobie szkodzi, przyczynia się to bardzo istotny sposób do kryzysu światowego.

Na czym te błędy polegają?

– Przede wszystkim na dogmatycznym i demagogicznym podejściu do zawiłych konfliktów na Bliskim Wschodzie.

Kiedy pan patrzy na sytuację w Libanie, to gdzie pan widzi skutki błędów Busha?

– Skutkiem błędów Busha jest niezdolność do skutecznej mediacji w konflikcie izraelsko-arabskim. Poprzednio Ameryka grała rolę mediatora i miała wpływ na rozwój sytuacji. Stając się jednostronnym i raczej politycznie uległym sojusznikiem Izraela, straciła sposobność do efektywnego działania. Nie ma już wpływu na stronę arabską, bo z dużą jej częścią w ogóle nie rozmawia.

Pana zdaniem Ameryka powinna rozmawiać z terrorystami?

– Określenie przeciwników mianem terrorystów przypomina mi terminologię komunistyczną. W tym języku zbrojny opór przeciw ludowej władzy zawsze był dziełem bandytów. Na dodatek Ameryka nie wykazuje dziś inicjatywy wobec Izraela. Zajął wobec niego stanowisko nie tylko pasywne, ale niemal automatycznie afirmujące wszystko, cokolwiek władze Izraela robią. To jest oczywiście od początku obecnego konfliktu w Libanie. (Cdn.)

Rozmawiał JACEK ŻAKOWSKI

Telewizja

WTOREK 5 WRZEŚNIA

TVP 1

5.45 Tak jak w Unii 6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Wiadomości, skrót 8.35 Kawa czy herbata? 9.00 Kucyki z Gwiazdowego Wzgórza (s.) 9.20 Krecik (s.) 9.25 Domisie - Szanujemy rzeczy (s.) 9.50 Lippy and Messy (j. ang. dla dzieci) 9.55 Teletubisie (s.) 10.25 Nieustraszone - Śmiertelny pojedynek (film USA) 11.45 Agrobiznes (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.35 Plebiana (s.) 13.05 Bulionerzy - Zwyczajna miłość (s.) 13.30 Extrę język angielski dla młodzieży 14.00 Zrozumieć pieniądź (film USA) 14.25 UCI Pro-Tour Tour de Pologne 2. etap - Ostródka Elbląg 15.00 Wiadomości 15.10 Moda na sukces (s.) 15.35 UCI Pro-Tour Tour de Pologne 2. etap 17.00 Telexpress 17.20 Na celowniku (mag.) 17.35 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.30 Plebiana (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Zagubieni (film USA) 22.00 A dobro Polski? 22.40 Lekcja Auschwitz 23.15 Prosto w oczy 23.35 Kronika Tour de Pologne 23.55 Speed i On Norymberga (film niem.) 1.30 Infiltracja komórki Al-Kaidy we Francji.

TVP 2

6.25 Ocean Avenue (s.) 7.10 10 mi-

BUNTOWNIK Z WYBORU

Film USA, 1997, 125 minut
TVP 2, wtorek 5. 9., godz. 23.20
Reżyseria: Gus Van Sant.
Występują: Ben Affleck, Robin Williams, Minnie Driver, Matt Damon, Stellan Skarsgård.



O entuzjastycznym przyjęciu „Buntownika...”, świadczą aż 7 nominacji do najważniejszych nagród filmowej. Gus Van Sant jest jednym z najbardziej znanych i utalentowanych twórców w Hollywood. Jego filmy krytyka często porównuje do dzieł Jima Jarmusha czy Davida Lyncha. Pokazuje młodych ludzi nie przystosowanych do amerykańskiego stylu życia, zagubionych, nie umiejących znaleźć swego miejsca na Ziemi, uciekających od rzeczywistości i własnych problemów. To buntownicy, odrzucający społeczne normy, demontujący swoją odmienną „Buntownikiem z wyboru” jest bohater kolejnego filmu Gusa Van Sant, który krytyka uważa za jeden z najbardziej kontrowersyjnych. Scenariusz napisali przyjaciele z dzieciństwa, Ben Affleck i Matt Damon, którzy zagrali również pierwszoplanowe role. Pomysł na opowiadanie zrodził się na początku lat 90. w głowie Damona, wówczas studenta Harvardu, marzącego o karierze aktora. Wkrótce dołączył do niego Affleck, studiujący w tej samej uczelni. Wspólnie przerobili gotowe opowiadanie na scenariusz filmowy, czerpiąc wiele wątków z własnych doświadczeń i przeżyć. „Ślą tu spotkania przez nas ludzie, wydarzenia, których bylibyśmy świadkami, kiedy dorastaliśmy” – mówi jeden ze współautorów. Affleck i Damon wygrywały i się w Bostonie, gdzie rozgrywa się akcja filmu. Znają realia życia w robotniczej dzielnicy, skąd sami się wywodzą, oddzielonej rzeką od „lepszej” części miasta z prestiżowymi uczelniami Harvard University i Massachusetts Institute of Technology (MIT). Im udało się przekroczyć dla wielu niedostępną granicę i zdobyć wykształcenie.

nut tylko dla siebie 7.35 Prawdziwe przygody profesora Thompsona Kupcy i czarnoksiężnicy 8.05 Na dobre i na złe (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Panorama 11.00 Lokatorzy (s.) 11.30 Gliniarz i prokurator (s.) 12.30 Życie z przeszłości 13.00 Dzieciaki przed kamerą (s.) 13.25 Powtórka z życia - Odmędy do polonoza 13.40 Allo, Allo (s.) 14.20 Ryzykanci 15.05 Statek miłości (film USA) 16.00 Panorama 16.20 Czerdziestolatek - Z dala od ludzi, czyli coś swojego (s.) 17.15 Telewizyjne Wiadomości Literackie 17.55 Już w środę mecz Polska - Serbia 18.00 Program lokalny 19.00 Oto jest pytanie 19.30 Przygody Tarzana (s.) 20.05 M jak miłość (s.) 20.55 Kulisy serialu „M jak miłość” 21.05 Magazyn Ekspresu Reporterów 21.55 Kochaj mnie 22.30 Panorama 22.50 Białe 23.20 Buntownik z wyboru (film USA) 1.30 Małęczuk śpiewa songi - Kurta Weilla 2.10 Księżna Pani (film pol.).

TV KATOWICE

6.20 Echa dnia 6.55 Telekurier 7.25 Książki z górnej półki - prezentacje 7.45 Aktualności 7.50 Tropielece 8.00 Chłop i baba - Obiecanki, czyli cacanki (s.) 8.48 Gość dnia 9.00 Ekstremalne poszukiwania - Australijskie krokodyle (s. dok.) 9.55 Reportaż Trójki 11.15 Gość dnia 11.45 Przegląd gospodarczy 12.10 Prosto z lasu 13.00 Śpiew z głębi duszy 13.46 Z Suche Beskidzkiej do Hollywood 14.15 To jest temat 14.45 Regiony kultury 15.00 Ekstremalne poszukiwania - Australijskie krokodyle (s. dok.) 15.55 To jest temat 16.10 Rozmowa dnia 16.45 Aktualności 16.47 Kartka z kalendarza 16.50 Raport budowlany 17.05 Schlesien Journal 17.50 Relacje 18.00 Aktualności 18.40 Rajd Wisły 19.00 Okiem mistrza 19.15 Na Trójkę 19.35 W dobrym stylu 21.00 Echa dnia 21.45 Aktualności 22.15 Program publicystyczny 23.15 Na wolności - Wyprawa na białe niedźwiedzie (film ang.) 0.15 Zabawa w Boga - klonowanie ludzi (film USA) 1.05 Chleb i róża - historia Sonji Davies (film now-zel.) 1.55 Bunt (film ang.).

POLSAT

6.00 Wstawaj! Gramy! 7.00 Adam i Ewa (s.) 7.30 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 8.30 Gra w ciemno (pr. rozryw.) 9.30 Halo! Kasal! 10.30 TV market 10.45 Joan z Arkadii (film USA) 11.45 Samo życie (s.) 12.30 Oko na miasto 13.00 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Z Bożeną Dykiel na ostrzu noża (s.) 15.15 Jas Fasola (s.) 15.45 Wydawnictwa 16.10 Interwencja 16.30 Super Express Live 17.00 Gra w ciemno (pr. rozryw.) 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie (s.) 20.15 Prowokacja 20.45 Instykt (film USA) 23.15 24 godziny (film USA) 1.05 Pasjonaci 1.15 Biznes Wydarzenia 1.35 Pasjonaci 2.05 Dziewczyny w bikini (quiz) 3.05 Sport 5.05 Love TV.

TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.05 Teleranek 9.10 Klocki (dla dzieci) 9.25 Budulek Mandelinka (bajka) 10.00 Wiadomości 10.05 Ratownicy (s.) 11.00 Talk show Jana Krausa 11.45 Świat książek (mag.) 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Cwiczmy z TVC 13.40 Decydujące chwile (pr. cykl.) 14.00 Wiadomości 14.10 Auto Moto Revue (mag.) 14.35 Oczarowanie (s.) 15.30 Simpsonowie (s. anim.) 16.00 Wiadomości 16.05 Czarodziejskie przedszkole 16.35 Haul (s.) 17.00 Młode (s. dok.) 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czeskie głowy 18.30 Czarne owce (pr. publ.) 18.50 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, prognoza pogody, sport 20.00 Bolkoviny (pr. roz.) 20.55 ... a teraz wygrypi! 21.05 List do ciebie 21.40 Na tropie (mag. krym.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 22.55 Prognoza pogody, sport 23.05 Losowanie Szczęśliwej Dzię-

siatki 23.10 Punkty spojrzenia 23.40 Para za parą (s.) 0.10 Telewizja na usługach swastyki 1.05 Mieszkać - to sztuka 1.25 Simpsonowie (s. anim.) 1.45 AZ-kwiz 2.10 Ally McBeal.

TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.30 Poradnik zdrowotny 8.40 Diagnosta 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 11.55 Czeskie głowy 12.00 Euronews 13.05 Boisko 7 (dla dzieci) 14.50 Obiektów (mag.) 15.20 Na pływalni z... (talk show) 15.50 Dramaty w przyrodzie (s. dok.) 16.15 Edukacja 16.30 Rodzina a szkoła (mag.) 16.50 Popularis (mag.) 17.20 Blok publicystyczny ekologiczny 18.00 Wis Magor (dok.) 19.00 Wiadomości w języku migowym 19.05 Świat motorów 19.45 Cwiczmy z TVC 20.00 Historia czecho-słowacka (dok.) 20.30 Osiem dni zdrowia w Europie 21.25 Problemy rodzinne (pr. cykl.) 11.55 Film o filmie Piękność w tarapatach 22.10 Odpoczywaj w pokoju (s.) 23.00 Nocny klub filmowy: Stróż plaży w sezonie zimowym (film jugos.) 0.25 Miłość, którą porzucam 1.25 Europejscy poeci 1.50 Świat motorów 2.35 Regiony TVC2.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Szpital Dobrej Nadziei (s.) 9.30 Columbo (s.) 11.05 Terra Nostra (s.) 12.10 Na południe (s.) 13.05 JAG (s.) 14.00 Dziewczyny Gilmora (s.) 15.45 Poszukiwaczce skarbów (s.) 15.55 Ostatni świadek (s.) 16.50 Medicopter 117 (s.) 17.50 Kobra 11 (s.) 18.45 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przyczodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.20 Kryminalne zagadki Miami (s.) 22.15 112 (pr. cykl.) 22.55 Komisarz Rosa Roth (s.) 0.35 O krok od morderstwa (s.) 2.00 Szybko wygrana 2.55 Gwiazdzyński Novy (pr. roz.).

PRIMA

7.10 Bugs Bunny i przyjaciele (s. anim.) 7.20 Scooby i Scrappy Doo (s. anim.) 7.45 Szansa bez granic (pr. roz.) 8.50 Niepokromiona Lucia (s.) 9.50 Dziką kotka (s.) 10.50 5 kontra 5 (pr. roz.) 11.45 Extra (mag.) 12.20 Siódme niebo (s.) 13.15 Krok za krokiem (s.) 13.45 E/R (s.) 14.45 Komisarz Rex (s.) 15.45 Hunter (s.) 16.50 Diagnosta morderstwo (s.) 17.55 5 kontra 5 (pr. roz.) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 19.00 Wiadomości 19.15 Extra (mag.) 19.50 Prognoza pogody 19.55 Więzy rodzinne (s.) 21.15 Niania wkracza do akcji (reality show) 22.10 Specjaliści (s.) 23.10 Inwazja (s.) 0.05 Willard (film USA) 2.00 Zapytaj o przyszłość.

ŚRODA 6 WRZEŚNIA

TVP 1

5.45 Wpisani w krajobraz 6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Wiadomości skrót 8.35 Kawa czy herbata? 9.00 Niesamowite przypadki Harrisa Pembletona - Rozgrywane bóstwo (film kanad.) 9.25 Domisie - Nieprzespina noc (s.) 9.55 Teletubisie (s.) 10.25 Tajemnica Enigmy - Marsz w historię (film pol.) 11.10 ZUS dla ciebie 11.45 Agrobiznes (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.35 Plebiana (s.) 13.05 Pan Fasola - Superwózek (s.) 13.30 Podróżnik San Cristobal de las Casas (film ang.) 14.00 Raj 14.25 UCI Pro-Tour - Tour de Pologne, 3. etap - Gdańsk-Toruń 15.00 Wiadomości 15.10 Moda na sukces (s.) 15.35 UCI Pro-Tour - Tour de Pologne, 3. etap 17.00 Telexpress 17.20 Na celowniku (mag.) 17.35 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.30 Plebiana (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Wróżby kumaka (film pol.) 22.00 Debaty Polaków. Polska - Niemcy: trudne sąsiedztwo 22.50 Rumuński list (film dok.) 23.25 Prosto w oczy 23.45 Kronika Tour de Pologne 0.05 Speed i On Spondau (film niem.) 1.35 UCI Pro-Tour - Tour de Pologne, 3. etap.

TVP 2

6.20 Ocean Avenue (s.) 7.05 10 minut tylko dla siebie 7.30 Prawdziwe przygody profesora Thompsona (s.) 8.00 Na dobre i na złe (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 11.05 Lokatorzy - Uśmiech losu (s.) 11.30 Gliniarz i prokurator - Mimo wszystko (s.) 12.35 Dziką Ukrainą (film ang.) 13.35 Allo, Allo (s.) 14.00 Z kabaretowego archiwum 14.25 Ryzykanci - Spotkanie (s.) 15.05 Statek miłości (film USA) 16.00 Panorama 16.15 Czerdziestolatek - W obronie własnej, czyli polowanie (s.) 17.15 Kopciuszek (s.) 17.45 Z Dwójką bezpiecznie 18.00 Program lokalny 19.05 Piękna impreza: mundial i korupcja 20.00 Polska - Serbia. Eliminacje ME 2008 20.30 Polska Serbia. Eliminacje ME 2008 22.45 Panorama 23.00 Biznes 23.20 Idealny podejrany (film USA) 1.00 Ocalone skarby Afganistanu (film USA).

TV KATOWICE

6.20 Echa dnia 6.55 Telekurier 7.25 Książki z górnej półki 7.45 Aktualności 7.50 Tropielece 8.00 Chłop i baba - Kontrol, czyli kontrola (s.) 8.48 Gość dnia 9.00 Transmisja obrad Sejmu 16.10 Rozmowa dnia 16.45 Aktualności 16.47 Kartka z kalendarza 16.50 Cogito 17.00 Trójka tam była 17.15 25 lat temu... 17.50 Kronika miejska Rybnik 18.00 Aktualności 18.30 Koszykówka 21.00 Echa dnia 22.15 Program publicystyczny 23.15 Komornicy 23.45 Szalejąca planeta - Wulkany (film USA) 0.40 Błędny ogień (film franc.) 2.25 Chleb i róża - historia Sonji Davies (film).

POLSAT

6.00 Wstawaj! Gramy! 7.00 Adam i Ewa (s.) 7.30 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 8.30 Gra w ciemno 9.30 Halo! Kasal! 10.45 Dom nie do poznania 11.45 Samo życie (s.) 12.30 Super Express Live (s.) 13.00 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Rodzina zastępcza - Spektakle i akademie (s.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja 16.30

WRÓŻBY KUMAKA

Film Polska/Niemcy 1989, 100 minut
TVP 1, środa 6. 9., godz. 20.20
Reżyseria: Robert Gliński, Marek Brodzki.
Występują: Krystyna Janda, Matthias Habich, Dorothea Walda, Marek Kondrat, Zbigniew Zamachowski, Krzysztof Globisz.
Nagrobek Daniela Gralath, burmistrza XVIII-wiecznego Gdańska, jest niezwykły. Na płycie nagrobnej artysta umieścił wizerunki pięciu żon żywnotnego włodarczy. Ewementem jest to, że wszystkie kobiety zostały przedstawione nago. Nagrobkiem interesuje się Alexander Reschke, niemiecki badacz sztuki i pisarz. W poszukiwaniu niezwykłego kawałka kamienia jesienią 1989 roku Alexander przyjeżdża do Gdańska. Przez przypadek traci środki lokomocji i bagaż. I choć w Gdańsku urodził się i wychował, błądzi po mieście, którego ulice od dawna mają polskie nazwy. Zbiegiem okoliczności Alexander poznaje Aleksandrę, konserwatorkę zabytków. Mimo początkowego nieporozumienia podczas wspólnej spędzonej wieczoru udaje się im znaleźć wspólny język. Oboje w młodości musieli opuścić rodzinne strony. Rodzice Aleksandra mieszkali niegdyś w Wilnie. Przesiedleni do Gdańska, nigdy nie zapomnieli o ziemi ojczystej. Następnego dnia Alexander jest świadkiem śmierci starej Niemki. Dowiaduje się, że jedynym marzeniem zmarłej było zostać pochowaną w Gdańsku. Mężczyzna przypomina sobie wieczorne, piątkowe rozmowy, podczas których półtłastem wraz z Aleksandrą wpadli na pomysł założenia towarzystwa zapewniającego niegdyś wygnanym pochówek w ziemi ojczystej. Teraz postanawia zrealizować ten cel. Wraz z Aleksandrą biorą się do pracy, pozyskują sponsorów.

Oko na miasto 17.00 Gra w ciemno 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie (film pol.) 20.15 Obcy III (film USA) 22.30 Boski ziołog (film USA) 0.05 Cuda (film USA) 0.10 Biznes Wydarzenia 1.35 Playboy Special Przyjaciele 2.00 Love TV 3.35 BoomBox (pr. muz.).

TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 Haul (s.) 9.30 Świat rekordów Guinnessa 10.00 Wiadomości 10.05 Losy polskiego malowania (film USA) 11.45 Film o filmie Szeregowy Diłletant 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.25 Cwiczmy z TVC 13.30 Mieszkać - to sztuka (mag.) 14.00 Wiadomości 14.05 Wędrująca kultura 14.35 Młode (s. dok.) 15.00 Chłopi w akcji (mag. kul.) 15.30 Simpsonowie (s. anim.) 15.50 Poradnik zdrowotny 16.00 Wiadomości 16.05 Czarodziejskie przedszkole 16.35 Labirynt 17.05 Jana Komasa (dok.) 17.20 Czeskie muzeum i galerie (s. dok.) 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czeskie głowy 18.30 Pod pokrywką (mag.) 18.35 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, prognoza pogody, sport 19.35 Losowanie Sportki i Szansy 20.00 Rodzina Horaków (s.) 21.00 Wygraj ko party (talk show) 21.35 Franciszek Filipowicz (dok.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 22.55 Prognoza pogody, sport 23.05 Losowanie Sportki i Szansy 23.10 Music Block (pr. muz.) 23.35 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.45 10 23.40 Kochanek (film kogn.) 1.35 Simpsonowie (s. anim.) 1.45 AZ-kwiz 2.20 Oczarowanie (s.) 1.30 Allo! Allo! (s.).

TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.30 Diagnosta 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 11.55 Czeskie głowy 12.00 Euronews 13.05 Boisko 7 (dla dzieci) 14.50 Obiektów (mag.) 15.20 Na pływalni z... (talk show) 15.50 Dramaty w przyrodzie (s. dok.) 16.15 Edukacja 16.30 Rodzina a szkoła (mag.) 16.50 Popularis (mag.) 17.20 Blok publicystyczny ekologiczny 18.00 Wis Magor (dok.) 19.00 Wiadomości w języku migowym 19.05 Świat motorów 19.45 Cwiczmy z TVC 20.00 Historia czecho-słowacka (dok.) 20.30 Osiem dni zdrowia w Europie 21.25 Problemy rodzinne (pr. cykl.) 11.55 Film o filmie Piękność w tarapatach 22.10 Odpoczywaj w pokoju (s.) 23.00 Nocny klub filmowy: Stróż plaży w sezonie zimowym (film jugos.) 0.25 Miłość, którą porzucam 1.25 Europejscy poeci 1.50 Świat motorów 2.35 Regiony TVC2.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Szpital Dobrej Nadziei (s.) 9.30 Columbo (s.) 11.05 Terra Nostra (s.) 12.10 Na południe (s.) 13.05 JAG (s.) 14.00 Dziewczyny Gilmora (s.) 15.45 Poszukiwaczce skarbów (s.) 15.55 Ostatni świadek (s.) 16.50 Medicopter 117 (s.) 17.50 Kobra 11 (s.) 18.45 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przyczodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.20 Kryminalne zagadki Miami (s.) 22.15 112 (pr. cykl.) 22.55 Komisarz Rosa Roth (s.) 0.35 O krok od morderstwa (s.) 2.00 Szybko wygrana 2.55 Gwiazdzyński Novy (pr. roz.).

PRIMA

7.10 Bugs Bunny i przyjaciele (s. anim.) 7.20 Scooby i Scrappy Doo (s. anim.) 7.45 Szansa bez granic (pr. roz.) 8.50 Niepokromiona Lucia (s.) 9.50 Dziką kotka (s.) 10.50 5 kontra 5 (pr. roz.) 11.45 Extra (mag.) 12.20 Siódme niebo (s.) 13.15 Krok za krokiem (s.) 13.45 E/R (s.) 14.45 Komisarz Rex (s.) 15.45 Hunter (s.) 16.50 Diagnosta morderstwo (s.) 17.55 5 kontra 5 (pr. roz.) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 19.00 Wiadomości 19.15 Extra (mag.) 19.50 Prognoza pogody 19.55 Więzy rodzinne (s.) 21.15 Niania wkracza do akcji (reality show) 22.10 Specjaliści (s.) 23.10 Inwazja (s.) 0.05 Willard (film USA) 1.10 t-music 2.05 Zapytaj o przyszłość.

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

Kronika Rodzinna

Są chwile, o których się w życiu nie zapomina.
Dnia 4 września minęła smutna 30. rocznica śmierci naszej Najdroższej Mamusi, Teściowej, Babci, Prababci

śp. HILDY RAMIKOWEJ

Zas 11 września minie 28. rocznica zgonu naszego Kochanego Ojca, Teścia, Dziadka, Pradziadka

śp. BENEDYKTA RAMIKA z Ropicy

Wszystkich, którzy Ich znali, o chwilę cichych wspomnień i zadumy prosi najbliższa rodzina. GL-428

Serdeczne wyrazy podziękowania za długoletnią opiekę lekarską MUDr Helenie Bednařowej, jak również ordynatorce MUDr Władysławie Pieniążkowej i całemu personelowi podległego jej oddziału szpitala w Czeskim Cieszynie za opiekę w ostatnich ciężkich miesiącach nad śp. ANNA PRIBULOWĄ składają najbliżsi. AD-140

Serdeczne podziękowania za okazane współczucie, modlitwy, wieniec i kwiaty oraz liczny udział w uroczystości pogrzebowej naszej Ukochanej

śp. ANNY PRIBULOWEJ

krewnym, sąsiadom, znajomym, przyjaciółom, delegacjom oraz szczególne podziękowania ks. Stanisławowi Jochymkowi i wszystkim tym, którzy przyczynili się do upiększenia obrzędu pogrzebowego składa zasmucona rodzina. AD-139

Co w teatrze

SCENA POLSKA - ORŁOWA: Białka (6. godz. 19.00, grupa ORP).

Co w kinach

KARWINA - Centrum: Garfield 2 (5, 6. godz. 17.45, 20.00); Reflex: Kraina traw (5, 6. godz. 20.00); Straszny film 4 (5, 6. godz. 17.00); TRZYNIĘC - Kosmos: Uczestnicy wycieczki (5, 6. godz. 17.30); SeksiPistols (5, 6. godz. 20.00); Commitments (6. godz. 20.00); HAWIERZÓW - Centrum: Angel-A (5, 6. godz. 17.45, 20.00); Fimfarum 2 (5, 6. godz. 15.30); CIESZYN - Piast: 7 krasnoludków - historia prawdziwa (5, 6. godz. 15.30, 17.15); X-Men III: Ostatni bastion (5, 6. godz. 19.00); Omen 666 (5, 6. godz. 21.00).

Co na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, czw: 18.00, TVC 2, pt: 7.30.
POLSKIE AUDYCE: UKF Ostrawa 107.3 m i Trzyniec 105.3 m, po-pt: 19.00, nie: 18.30.

Co w terenie

CZ. CIESZYN CENTRUM - Klub Kobiet zaprasza na spotkanie 5. 9. o godz. 15.00 do pani Marcinkowej.
CZ. CIESZYN - zarząd serdecznie zaprasza na pierwszą powąkarską próbę chóru „Harfa” 6. 9. o godz. 19.00.
KARWINA DĄRKÓW - MK PZKO zaprasza 10. 9. o godz. 15.30 do ogrodu i świetlicy Koła na pożegnanie lata i smażenie stryków.
BYSTRZYCA - Klub Seniora przy MK PZKO zaprasza 6. 9. o godz. 18.00 na spotkanie z odczytem pt. „Hippoterapia” do Domu PZKO w parku.
CIERLICKO - dawni cierlicki chorzyści i ich sympatycy: chcemy się spotkać znowu na Kościelcu w Domu im. Żwirki i Wigury 12. 9. o godz. 14.00. Na Twoją obecność cieszą się kole-

Zapraszamy firmę przyjmie od zaraz sekretarkę. Wymagania: wykształcenie średnie, znajomość języka polskiego i czeskiego. Miejsce pracy: Trzyniec. Zyciorysy prosimy przysłać pod adres e-mailowy: janicek@seznam.cz



Dnia 1 września 2006 roku w wieku 80 lat odszedł od nas Ukochany Mąż, Ojciec, Brat, Teść, Szwagier i Wujek

śp. WŁADYSŁAW SZKUTA

zamieszkały w Ołdrzychowicach nr 582, o czym powiadamia pogrzebowa w głębokim smutku rodzina.

Ceremonia pogrzebowa odbędzie się w kościele ewangelickim w Ołdrzychowicach w środę 6 września 2006 o godz. 15.00. GL-433



Z głębokim bólem i smutkiem oznajmiamy bliskim i znajomym, że dnia 2. 9. 2006 zmarła w wieku niespełna 58 lat

śp. OLGA WANTUŁA

Rozstanie ze Zmarłą odbędzie się w czwartek, dnia 7 września 2006 o godz. 16.00 w sali obrzędowej w Karwinie Raju. O chwilę wspólnej zadumy i taskowej pamięci proszą najbliżsi. GL-432

W głębokim smutku pograżeni podajemy do wiadomości, że 2 września zmarła w wieku 72 lat nasza Droga Żona, Siostra, Szwagierka i Ciocia

śp. HELENA SIKOROWA

z domu KOTOS

zamieszkała w Trzyniecu Łyżbicach, ul. Bożeny Némecovej 480. Pogrzeb Zgasłej odbędzie się w piątek 8 września br. o godz. 15.00 z kościoła ewang. A.W. w Trzyniecu do kremacji. Zasmucona rodzina. GL-437

żanki i koledzy.

ORŁOWA MIASTO, LAZY, PO-

REBA - wspólne spotkanie Klubów Kobiet i Klubów Seniora odbędzie się 7. 9. o godz. 15.00 w świetlicy w Orłowej Porębie. Po spotkaniu zebranie zarządów o godz. 17.00.

KONSKA PODLESIE - MK PZKO serdecznie zaprasza na tradycyjne placki 8. 9. o godz. 16.00 na boisku szkolnym.

PITTS „B5” - zaprasza na Turystyczny Rajd „Ścieżka Mánesa” 9. 9. 2006. Start rajdu w godz. 7.00-10.00 dla pieszych i kolarzy w Trzyniecu na Tarasie koło „Delvity” oraz na dworcu w Nawsiu dla pieszych. Meta w Łomnej Dolnej. Inf. pod nr. tel.: 596 421 403, 607 180 689.

Nielgrzymki

IV PIESZA PIELGRZYMKĄ DO FRYDKU wyruszy w sobotę 9. 9. o godz. 6.00 z kościoła katolickiego w Cz. Cieszynie Alejach. O godz. 16.00 msza św. w Bazylice frydeckiej z udziałem ks. bp. Franciszka V. Lobkowicza. Zapraszamy.

Wystawy

GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO, Duża Galeria: do 12. 9. wystawa kółka plastycznego Gimnazjum z polskim językiem nauczania „Przenikanie”. Otwarte po-pt: 9-15 po zgłoszeniu na portierni TC.

▲ Biała Galeria: do 24. 9. wystawa jubileuszowa Vladislava Raszyka. Otwarte po-pt: 9-15 po zgłoszeniu na portierni TC.

MINIGALERIA NA PŁOCIE, Biblioteka Miejska Cz. Cieszyn Sibica: do

Międzygeneracyjny Uniwersytet Regionalny przy Radzie Oświaty ZG PZKO

rozpoczyna rok akademicki 2006/2007

w czwartek 7 września 2006 o godz. 16.00 w auli gimnazjum w Cz. Cieszynie wykładem mgr. Józefa Szymeczka „Polskość na Zaolziu”

kilka też do dyskusji o „uwstecznienu” współczesnej świadomości narodowej tzw. polskiej mniejszości

Zapraszamy do uczestnictwa

26. 9. wystawa „Współcześni czescy ilustratorzy książek dla dzieci i młodzieży”.

BIBLIOTEKA REGIONALNA KARWINA, Rynek Masaryka, Karwinia Frysztat: 6. 9. o godz. 17.00 wernisaż wystawy „Obrazy na drewnie” Adolfa Vrubla. Otwarte do 26. 9. Czynne po, wt, pt: 9-12.30, 13-17; cz: 13-17.

SALA MÁNESA, DK Karwinia: do 6. 10. wystawa obrazów i plastyk Oldricha Kodeša. Czynne wt, pt: 9-17; so: 10-18.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ - sala wystaw Muzeum w Cz. Cieszynie, Hlavní tř. 3: ekspozycja stała „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”; do 31. 12. wystawa „Prochaskowa drukarnia, zał. 1806”. Czynne wt-pt: 8-16; so-nie: 13-17.

▲ PARK ARCHEOLOGICZNY, Kocobędz Podobora: do 31. 10. otwarte wt-pt: 9-15 (ostatnie zwiedzanie z przewodnikiem o 14), so-nie: 9-17 bez zamówień (ostatnie zwiedzanie z przewodnikiem o 16). Wstęp z przewodnikiem w każdą pełną godzinę. Tel.: 558 711 866.

Poszukujemy

PRACOWNIKA-PRACOWNICĘ

do biura sprzedaży OKNOPLASTU

w Ostrawie Witkowskich

Potrzebna znajomość pracy na PC i porozumiewania się w jęz. czeskim i polskim.

Aktualne od zaraz

Zgłoszenia:

tel. 724 513 276 i 602 131 898 oraz tel-fax: 0048 338 514 388.

Firma IZOTECH s.r.o.

zatrudni

pracownika do produkcji

w warsztacie ślusarskim

Miejsce pracy Miłkow

Zgłoszenia prosimy przysłać pod adres:

IZOTECH spol. s r.o.

U Splavu 147

739 61 Trzyniec

tel. 558 321 626

lub e-mail: pod adres:

izotech@seznam.cz

Polskie Porozumienie Przedwyborcze (Wspólnota, Kongres Polaków, PZKO) zwraca się do wszystkich Polaków kandydujących za którąkolwiek partię do samorządów gminnych z miejsc wybieralnych (1 - 5), by zechcieli się zgłosić do ZG PZKO w Czeskim Cieszynie, ul. Střelnici 28, w czwartek 7. 9. br. w godzinach popołudniowych (12.00 do 16.00) w celu wykonania zdjęcia oraz podania danych osobowych do wspólnej agencji przedwyborczej. Dziękujemy za zrozumienie potrzeby spularyzowania sylwetek naszych kandydatów wśród społeczności polskiej.

Za sztab wyborczy PPP Władysław Niedoba

Hyde Park

W rubryce tej publikujemy materiały nadesłane przez czytelników, wyrażające ich opinie, poglądy i przekonania. Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonania skrótów.

Pieśń ujdzie cało...

Niepostrzeżenie i bez wielkiego rozgłosu minęło przeszło 400 dni od powołania do życia samodzielnego Zrzeszenia Śpiewaczo-Muzycznego. Czy decyzje delegatów reprezentujących nasze chóry były słuszne? Czy poczynania od młodszego kierownictwa pełniły obecną służebną rolę niesienia pomocy zespołom, a także rolę reprezentanta śpiewactwa na Zaolziu? W Polsce nie wszystkie oddziały PZChO bez dotacji na działalność pracują obecnie na najwyższych obrotach. Śmiejemy twierdzić, wyliczając kilka przykładów, że nasze Zrzeszenie wystartowało dobrze.

Osiągnęło pełną osobowość prawną, własnymi siłami wzorowo kompletało gustowną siedzibę - mini biuro ZSM, pracuje dla chórów. Dawniej wszyscy byli przekonani, że trzeba organizować muzyczną pomoc fachową dla dyrygentów. Przyjeżdżali specjaliści z Poznania, profesorowie wyższych uczelni, ale zainteresowanie

wykładami ze strony dyrygentów było raczej mierne. Natomiast przeszkolenie przeszło nt. tworzenia projektów, które mogą owocować pieniżkami dla chórów, było strzałem w dziesiątkę. Nie wszyscy przypuszczali, że nawet chóry z wyższą średnią wiekową, opartą na arkana i dostęp do Internetu, a rzeczywistość korzystania z obustronnej informacji tą formą jest już teraz prawie codziennością. Znacząco obniżyło też frekwencje zebrań, lecz potrzebne informacje poza Internetem można uzyskać u poszczególnych członków zarządu czy prezesa. Trudno być prorokiem zwłaszcza na własnych śmieciach. Jednak z punktu widzenia naszego chóru, zarząd ZSM nie zmarnował zaufania Walnego Zgromadzenia i mam nadzieję, przekała do siebie w krótkim czasie również nielicznych (jak na razie) mało-kontentów czy adwersarzy oraz umocniła na Zaolziu niesmiertelne słowa mistrza Adama. (H.J.)

AAA AUTO

AAA AUTO a.s. jest największym dealerem samochodów używanych w Europie Środkowej oraz posiada ponad 5,000 samochodów w oddzielnej ofercie. W 2005 roku sprzedał 50,800 samochodów w 17 oddziałach zlokalizowanych w Czechach, Słowacji, Rumunii oraz na Węgrzech. AAA Auto zatrudnia ponad 2,500 osób i przygotowuje się do wejścia na polski rynek.

Oferujemy:
• zatrudnienie w jednej z najlepszych firm, odnoszących sukcesy na rynku samochodowym w Europie Środkowej
• szerokie pole do wykazania własnej inwencji, duże wyzwania zawodowe
• satysfakcjonującą i pełną wyzwań pracę w młodym zespole
• wynagrodzenie adekwatne do osiągnięć
• możliwość dalszego zakwalifikowania w Pradze

SPECJALISTA DS. MARKETINGU

Praga

Jesteś kreatywny, przedsiębiorczy, masz dużo pomysłów do zaoferowania i chcesz się nim podzielić? Szukamy osoby, która będzie odpowiedzialna za kształtowanie wizerunku firmy, marki i produktu na rynku polskim poprzez aktywną współpracę z mediami, klientami i środowiskami opiniotwórczymi. DOLĄCZ DO NAS!

Oczekujemy:
• doświadczenia w dziedzinie public relations, dziennikarstwa lub marketingu
• doskonałych zdolności interpersonalnych i analitycznych
• znajomości rynku polskiego
• dobrej znajomości języka polskiego w mowie i piśmie
• komunikatywności, kreatywności i otwartości

TELEMARKETER

Praga

Jesteś komunikatywny, masz dar przekonywania i chcesz wykorzystać te umiejętności w pracy? Szukamy osoby, która będzie odpowiedzialna za obsługę telefoniczną naszych obecnych klientów, ustalanie spotkań w sprawie kupna lub sprzedaży samochodów, pozyskiwanie i nowizację nowych kontaktów, przedstawianie oferty doradztwa. A wszystko to z ukierunkowaniem na rynek polski.

Oczekujemy:
• doskonałych zdolności negocjacyjnych
• dużej przebiegłości i skuteczności
• umiejętności pracy w systemie zmianowym
• dobrej znajomości języka polskiego w mowie i piśmie
• znajomości rynku polskiego będzie dodatkowym atutem
• doświadczenie nie jest warunkiem koniecznym, zapewniamy pełen zakres szkoleń

MENEDŻER PROJEKTU

Praga / Warszawa

Jesteś przedsiębiorczy, odpowiedzialny i umiesz zarządzać, chcesz się rozwijać i pokazać na cz. Cieszynie ZGŁOŚ SIĘ DO NAS! Poszukujemy doświadczonej osoby, która rozwinięta nasza działalność na rynku polskim, będzie koordynowała i zarządzała nowymi projektami.

Oczekujemy:
• poprzedniego sukcesu doświadczenia w zarządzaniu projektami
• umiejętności tworzenia strategii rozwojowych firmy oraz budowania relacji z klientami i partnerami biznesowymi firmy
• kompetencji dotyczących zarządzania sprawami finansowo-prawnymi firmy
• wysokiej efektywności w działaniu i umiejętności językowego podjęwania decyzji
• bardzo dobrej organizacji, pokornej i umiejętności wyznaczania priorytetów
• umiejętności prowadzenia negocjacji, twardego myślenia
• umiejętności rozwiązywania i przewidywania problemów
• silnej motywacji do osiągnięcia sukcesu
• bardzo dobrej znajomości języka polskiego w mowie i piśmie

Osoby zainteresowane prosimy o przysyłanie CV w języku czeskim pod adres jobs@aaaauto.cz lub o kontakt telefoniczny +420 283 060 241.

WTOREK 5 WRZEŚNIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości
8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Wiadomości
8.35 Kawa czy herbata? 9.00 Talent za talent z Tomaszem Kammelem 9.25 Promyk słońca (rep.) 9.40 O Polsce i Polakach - Jest takie miejsce - Polska (s. dok.) 10.00 Alkimia - recital Justyny Steczkowskiej 10.50 Tętno pierwszej piosenki - Wielki dom (s. dok.) 11.25 Sprawa dla reportera 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.35 Plebania (s.) 13.00 Sportowy tydzień 13.30 Bank nie z tej Ziemi (s.) 14.15 Benefis 15.05 Smak Europy - Serce roślinie... 15.15 Dzieci tulące (film dok.) 16.00 Kolarstwo - Tour de Pologne 17.00 Teleexpress 17.15 Ojczyzna polska 17.30 Promyk słońca (rep.) 17.45 Ze sztuki na ty - Cafe Kultura 18.15 Animowany świat wyobraźni - Polska Kronika Non - Camerowa nr 4 18.20 Animowany świat wyobraźni - Frrr 19.00 Wiadomości 19.15 Miś Uszatek (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Klan (s.) 20.35 Plebania (s.) 21.00 Polonusi w Europie - Kształtowanie Szwajcarii (rep.) 21.20 Smak Europy 21.30 Dzieci z Ośrodka (s.) 21.55 Forum 22.45 Przez granice Europy - Pomocnicy (film dok.) 23.15 Animowany świat wyobraźni - Polska Kronika Non - Camerowa nr 4 23.20 Animowany świat wyobraźni - Frrr 23.30 Panorama 23.45 Biznes 23.50 U nas w Rajsku (rep.) 0.20 Tętno pierwszej piosenki - Wielki dom (s. dok.) 0.50 Florencja Polaków (film dok.) 1.15 Miś Uszatek (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 2.00 Klan (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.45 Kolarstwo - Kronika Tour de Pologne 3.00 Wiadomości 3.15 Polonusi w Europie - Kształtowanie Szwajcarii (rep.) 3.35 Dzieci z Ośrodka (s.) 4.00 Forum 4.45 Przez granice Europy - Pomocnicy (film dok.) 5.15 Ze sztuki na ty - Cafe Kultura 5.45 Animowany świat wyobraźni - Polska Kronika Non - Camerowa nr 4 5.50 Animowany świat wyobraźni - Frrr.

ŚRODA 6 WRZEŚNIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości
8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Wiadomości
8.35 Kawa czy herbata? 9.00 Budzik 9.25 Wierzę, wątpię, szukam 9.50 Zaproszenie 10.10 Co tu jest grane? 10.30 Świadkowie nieznanych historii 11.00 Ze sztuki na ty - Cafe Kultura 11.30 Modelki (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.35 Plebania (s.) 13.00 Wiadomości 13.15 Polonusi w Europie - Kształtowanie Szwajcarii (rep.) 13.35 Dzieci z Ośrodka (s.) 14.00 Kazimierz Kulowski zaprasza 14.55 Forum 15.40 Reportaż 16.00 Kolarstwo - Tour de Pologne 17.00 Teleexpress 17.15 Najlepszy z najlepszych (s.) 17.45 Wierzę, wątpię, szukam 18.10 Książki z górnej półki 18.25 Zaczęło gwiazd - Piotr Skarga 18.55 Moja TV Polonia w Buenos Aires (rep.) 19.15 Reklamo (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Klan (s.) 20.35 Plebania (s.) 21.00 Polska Karta 21.30 Polskie drogi (s.) 22.50 „...to życie to bal jest nad bal...” - fragmenty koncertu „Zielono mi” 23.30 Panorama 23.45 Biznes 23.50 Dokument 0.15 Najlepszy z najlepszych (s.) 0.45 Zaczęło gwiazd - Piotr Skarga 1.15 Reklamo (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 2.00 Klan (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.45 Kolarstwo - Kronika Tour de Pologne 3.00 Polska Karta 3.35 Polskie drogi (s.) 4.55 Pamiętają o mnie (koncert życzeń) 5.20 „...to życie to bal jest nad bal...” - fragmenty koncertu „Zielono mi”.

CZWARTEK 7 WRZEŚNIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości
8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Wiadomości
8.35 Kawa czy herbata? 9.00 Polskie krajoznawstwo - Beskid Śląski 9.05 DO-RE-MI - chór dziecięcy - Gość festiwalu Konin 2002 (rep.) 9.25 Mój Dekalog 9.50 Moja TV Polonia w Buenos Aires (rep.) 10.05 Książki z górnej półki 10.20 Zaczęło gwiazd - Piotr Skarga 10.45 Zmasta i pamięć 11.10 Unijnym traktem (rep.) 11.25 Skarbiec (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Złotopolscy (s.) 12.35 Plebania (s.) 13.00 Polska Karta 13.30 Polskie drogi (s.) 14.50 Co nam w duszy gra 15.40 DO-RE-MI - chór dziecięcy - Gość festiwalu Konin 2002 (rep.) 16.00 Kolarstwo - Tour de Pologne 17.00 Teleexpress 17.15 Najlepszy z najlepszych (s.) 17.45 Raj (mag.) 18.10 Mój Dekalog 18.40 Skarbiec (mag.) 19.15 Bolek i Lolek (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Pogoda dla kierowców 20.10 Złotopolscy (s.) 20.35 Plebania (s.) 21.00 Teatr TV - Ziarno zroszone krwią 22.50 Misja specjalna 23.30 Panorama 23.45 Biznes 23.50 Program publicystyki kulturalnej 0.20 Najlepszy z najlepszych (s.) 0.45 Mój Dekalog 1.15 Bolek i Lolek (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 2.00 Złotopolscy (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.45 Kolarstwo - Kronika Tour de Pologne 3.05 Teatr TV - Ziarno zroszone krwią 4.55 Skarbiec (mag.) 5.25 Wyrwani z korzeniami (s. dok.).

PIĄTEK 8 WRZEŚNIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości
8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Wiadomości
8.35 Kawa czy herbata? 9.00 Domisie 9.25 Ranczo pod Zieloną Siódemką (s.) 9.50 Raj

(mag.) 10.15 Głębie pewnego drzewa (rep.) 10.35 Ojczyzna polska 10.50 Regionalia (mag.) 11.15 Duże dzieci (talk-show) 12.00 Wiadomości 12.10 Złotopolscy (s.) 12.35 Plebania (s.) 13.00 Hity satelity 13.15 Teatr TV - Ziarno zroszone krwią 15.00 Wyrwani z korzeniami (s. dok.) 15.30 Ranczo pod Zieloną Siódemką (s.) 16.00 Kolarstwo - Tour de Pologne 17.00 Teleexpress 17.15 Święta wojna (s.) 17.40 Zdarzyło się - Korrespondent (rep.) 18.05 Okazja (s.) 18.30 Regionalia (mag.) 19.00 Wiadomości 19.15 Bolek i Lolek na wakacjach (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Złotopolscy (s.) 20.35 Plebania (s.) 21.00 Mówi się... 21.35 Więzy krwi (s.) 22.25 Duże dzieci (talk-show) 23.10 Porozmawiamy 23.55 Urszula Dudziak - koncert jazzowo-folkowy 0.50 Modelki (s.) 1.15 Bolek i Lolek na wakacjach (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 2.00 Złotopolscy (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.45 Kolarstwo - Kronika Tour de Pologne 3.00 Wiadomości 3.15 Mówi się... 3.35 Hity satelity 3.50 Więzy krwi (s.) 4.35 Duże dzieci (talk-show) 5.15 Święta wojna (s.) 5.40 Zdarzyło się - Korrespondent (rep.).

SOBOTA 9 WRZEŚNIA

6.05 Plebania (s.) 8.05 Echo Panoramy 8.35 Molly (s.) 9.05 Mówi się... 9.25 Wiadomości 19.00 Święta wojna (s.) 10.05 Porozmawiamy 10.50 Klan (s.) 12.05 7 dni świata 12.30 Okazja (s.) 13.00 Wiadomości 13.10 Więzy krwi (s.) 14.00 Made in Poland (teleturniej) 14.30 Z daleka, a z bliska 15.30 Kolarstwo - Tour de Pologne 17.00 Teleexpress 17.25 Tam gdzie jesteśmy - Krakusy z Los Angeles (rep.) 18.10 „Witoldo” - wspomnienie o Witoldzie Gombrowiczu 18.30 M jak miłość (s.) 19.15 Przegląd kilka wróbla Cwirka (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.05 Agent nr 1 (film pol.) 21.40 Festival im. Anny German w Zielonej Górze 22.35 L jak Laskowski, T jak TEJ 23.15 Przystanki nie tylko poetyckie - 40 lecie twórczości Aleksandra Rozenfelda (rep.) 23.35 Z daleka, a z bliska 0.30 M jak miłość (s.) 1.15 Przegląd kilka wróbla Cwirka (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.50 Sport 2.00 Agent nr 1 (film pol.) 3.35 Kolarstwo - Kronika Tour de Pologne 3.50 Co tu jest grane? 4.10 Okazja (s.) 4.35 Tam gdzie jesteśmy - Krakusy z Los Angeles (rep.) 5.10 L jak Laskowski, T jak TEJ.

NIEDZIELA 10 WRZEŚNIA

6.00 Festiwal im. Anny German w Zielonej Górze 6.50 Pamiętaj o mnie (koncert życzeń) 7.15 Z daleka, a z bliska 8.10 M jak miłość (s.) 8.55 Słowo na niedzielę 9.00 Ziarno (mag.) 9.30 W krainie władcy smoków (s.) 10.00 Książka dla malucha 10.05 Złotopolscy (s.) 10.55 Salon kresowy - Eminencja z Szukiszek (s. dok.) 11.10 Niedzielne muzyczne 11.55 Między ziemią a niebem (mag.) 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem (mag.) 13.00 Transmisja Mszy Świętej 14.05 Czwartdziestolatki - dwadzieścia lat później (s.) 15.05 Zaproszenie 15.30 Kolarstwo - Tour de Pologne 17.00 Teleexpress 17.25 Mój pierwszy raz 18.20 M jak miłość (s.) 19.15 Polska znad Kangurkowego Potoku (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.05 Kuchnia polska (s.) 21.05 Bezdusza wyspa 21.55 Bałtycki Festiwal Piosenki Karlshamn 2006 22.45 Warto rozmawiać 23.40 Regionalia (mag.) 0.05 M jak miłość (s.) 0.50 Ziarno (mag.) 1.15 Pączka znad Kangurkowego Potoku (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.50 Sport 2.00 Kuchnia polska (s.) 3.00 Zaproszenie 3.20 Kolarstwo - Kronika Tour de Pologne 3.40 Czwartdziestolatki - dwadzieścia lat później (s.) 4.35 Reportaż 4.50 Salon kresowy - Eminencja z Szukiszek (s. dok.) 5.05 Powiedz mi dlaczego? (film dok.).

PONIEDZIAŁEK 11 WRZEŚNIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości
8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Wiadomości
8.35 Kawa czy herbata? 9.00 Jedyneczka 9.25 My Wy Oni (mag.) 9.50 Zdarzyło się - Korrespondent (rep.) 10.10 Mój pierwszy raz 11.05 Powiedz mi dlaczego? (film dok.) 12.10 Klan (s.) 12.35 Plebania (s.) 13.00 Tam gdzie jesteśmy - Krakusy z Los Angeles (rep.) 13.25 M jak miłość (s.) 14.10 Powrót (film pol.) 15.05 Salon kresowy - Eminencja z Szukiszek (s. dok.) 15.20 Warto rozmawiać 16.20 Jedyneczka 16.40 Podróżne małe i duże - Walowice (s. dok.) 17.00 Teleexpress 17.15 Selekcja (rep.) 17.40 My Wy Oni (mag.) 18.10 O Polsce i Polakach - Pomorskie krajoznawstwo - Ratownicy SAR 18.30 Z archiwum IPN - Orlik (mag.) 19.00 Kościół i świat (mag.) 19.15 Przegląd Kota Filemona (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Klan (s.) 20.35 Plebania (s.) 21.00 Sportowy tydzień 21.30 Bank nie z tej Ziemi (s.) 22.20 Dzieci tulące (film dok.) 23.30 Panorama 23.45 Biznes 23.50 Program publicystyki kulturalnej 0.15 O Polsce i Polakach - Pomorskie krajoznawstwo - Ratownicy SAR 0.40 Z archiwum IPN - Orlik (mag.) 1.15 Przegląd Kota Filemona (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 2.00 Klan (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.50 Sportowy tydzień 3.20 Bank nie z tej Ziemi (s.) 4.10 Sprawa dla reportera 4.55 Dzieci tulące (film dok.).

PIŁKARSKI WEEKEND: JAN URBAN WYSTRZELAŁ. KARWINIE PUNKT W FULNEKU

Nerwowe derby nad Olzą

MSLF
● **FULNEK - KARWINA 2:2 (2:0).** Bramki: 21. Mooc, 30. Fiala - 54. i 79. Urban. Sędziował Marek W. 550. Karwiniacy wywalczyli cenny punkt na boisku ambitnego Fulneka. Bohaterem spotkania został strzelec dwóch bramek Karwiny, napastnik Jan Urban. Podopieczni trenera Petra Mašleja rozpoczęli mecz w ofensywnym stylu, z pierwszego gola radości się jednak piłkarze Fulneka. Z podania Sedlaka na 1.0 trafił Mooc. Gospodarze poszli za ciosem, w 30. minucie po rzucie rżniętym Fiala dołączył drugiego gola. Karwiniacy po zmianie stron jeszcze skutecznie żarzykowali, gra w banque święciła sukces. W 54. minucie Janowski z prawej flanki ostro dośrodkował w pole karne, a Urban dopełnił formalności - 2:1. Pokropiono żywą wodą Urban w 68. minucie w dobrej pozycji huknął w poprzeczkę, ale w 79. minucie karwiński napastnik już lepiej ustawił swój celownik, zapewniając strzałem gólową remis w meczu. - Z Urbana często wyróżniamy się karwiniacy kibice, ale to świetny napastnik, co potwierdza prawie w każdym meczu - powiedział „GL” trener Karwiny Petr Mašlej. **KARWINA:** Gradek - Reichl, Gill, Bielan, Giła (75. Lukan) - Vávra (46. Opic), Dittrich, Ja-

novský (75. M. Anastázovský), Holý - Urban, Sourada.

Lokaty: 1. Słowacko B 12, 2. Brno B 10, 3. Znojmo 9, ... 12. Karwina 4 pkt.

DYWIZJA E

● **S. ORŁOWA - L. PIOTROWICE 2:2 (1:0).** Bramki: 39. Sochora, 49. Kopel - 68. Hanusek, 76. Klos. Sędziował Mały, W. 180. Gospodarze w jesennym sezonie jeszcze nie przegrali, z Lokomotywą stracili jednak pierwsze dwyzynne punkty. Do 68. minuty nie było wyrównanej przegranej lidera tabeli. Po golach Sochory (wpakował piłkę do pustej bramki) i Kopela (głową z podania Bajzatha) orłowie prowadzili w komfortowym stylu 2:0, od tego momentu w ich grze coś jednak zgryzło. - Bujaliśmy w obłokach, piłkarze poczuli się mistrzami świata - stwierdził po meczu trener Orłowej Dušan Kohút. W 68. minucie szybkonogi Hanusek najlepiej zorientował się w polu karnym, obniżając na 2:1, a w 76. minucie z identycznej akcji wyrównał Klos. Orłowski defensory zaufandoli sobie wagary, które przerwał dopiero końcowy gwizdek sędziego. Niewiele zabrakło, by w 88. minucie Hodyjsz przehybił szalę meczu na stronę Piotrowic. Oko w oko z bramkarzem Hulvą zabrakło mu jednak zimnej krwi. - Remis zadawała chyba obie strony, ale spodziewałem się od tego derby lepszego widowiska - skomentował mecz kierownik Piotrowic Bruno Kenčí. **ORŁOWA:** Hulva - Karkoška, Jilek, Drozd, Hübner - Široký (74. Herák), Majer, Sochora, Bajzath - Tfos (87. Smětká), Kopel (65. Mindek). **PIOTROWICE:** Polásek - Madari, Wrubel, Sehnal, Konečný - Wojnarowski, Brzóska, Minárik (46. Fiser), Hodyjsz - Klos, Hanusek.

● **KRAWARZE - B. OLBRACHCICE 2:1 (1:1).** Bramki: 13. Židek, 61. samob. Szemek - 30. Dorozło. Sędziował Kneisl, W. 530. Olbrachczanie nadal nie zachwycają, podopieczni trenera Michała Ślachtey z dośrokiem jednego punktu ugrzęźli na przedostatnim miejscu w tabeli. - Nie panikujemy, to dopiero początek sezonu - powiedział „GL” kierownik Banika Ivan Marini. Naszym zdaniem jednak w Olbrachcicach najwyższy czas bić na alarm, potwara się bowiem kiepski scenariusz z poprzednich dwóch sezonów. Goście oba gole wręczyli Krawarzom w

prezencje. Po stracie piłki z kontury na 1:0 trafił Židek, a zwycięska bramka na 2:1 to zasługa samobija Szemka. Olbrachcicki obrońca szlęgiem ugrzązł wprawdzie napastnika gospodarzy, niefortunnie trafił jednak do własnej siatki. Jedyny dobry moment w wykonaniu Banika miał miejsce w 30. minucie. Dorozło z rzutu wolnego sprytnie pokonał bramkarza Weimera. **OLBRACHCICE:** Mrázek - Szemek, Neuman, Aniol, Knopp (80. Gmbl), Směkal (73. Čubok), Wojtyna, Šutro, Dorozło - Přiborský, Goj. ● **IRP CZ. CIESZYŃ - KS DZIECIEŃ ROWICE 1:3 (0:1).** Bramki: 70. Zima - 39. Šrámek, 66. Pliska, 90. Hodek. Sędziował Šebek, W. 300. W nerwowym derby sędzia wręczył gospodarzom aż trzy czerwone kartki. Pod prysznic powędrowała dwójka Martinek (56.) i Grygar (88.), na trybunę trener Dalibor Dávek. Goście zastawili się w meczu na kontury, przy naiwnej grze piłkarzy IRP był kluczem do sukcesu. W 38. minucie Zdeněk Kadlčák podał do Šrámka i Mrozek po raz pierwszy wywalił piłkę z siatki - 0:1. Pech chciał, że kilka minut wcześniej to gospodarze mogli objąć prowadzenie, ale piłka po strzale Hrazdlika zatrzymała się na słupku. Skrzydła podciął gospodarzom w 56. minucie Martinek, który umyślnie uderzył piłką w Ligockiego za co ujrzał czerwoną kartkę. Obaj biali zespół IRP skapitulował po 70. minucie. Piłkarze Pliska strzelili na drugi w 66. minucie. Piłkarze gospodarzy nie dali szans Mrozkowi - 82. Płomyk nadziei dla gospodarzy zapalił się w 70. minucie. Zima z „jaka naski” obniżył na 1:2, to było jedyny strzał IRP w całym meczu. W 89. minucie Grygar spoliczkował Špička i w dziewięć minut później gospodarze byli bez szans na remis. W 90. minucie Hodek (eks Frydek-Místek) z podania Šrámka ustawił zwycięski gol. **CIESZYŃ:** Mrozek - Šostek, Kocur, Grygar, Fizek - Zima, Martineček, Hrazdilek (66. Mendrok), Martinek - Cabák (72. Rokytka), Hromádka (46. Groš). **DZIECIEŃ ROWICE:** Jiráček - F. Kadlčák, Prokop, Škoda, Hrádek - Ligocký, Špička, Pliska (78. Černý), Koubek - Šrámek, Z. Kadlčák (84. Hodek).

Lokaty: 1. Orłowa 10, 2. M. A. brechtice, 3. Dzieciomorowice po 9 pkt. L. Piotrowice 7, 12. Cieszyń 3 pkt. Olbrachcice 1 pkt.

Sport polski

■ **KUBOT ZAKOŃCZYŁ PRZYGODĘ Z US OPEN.** Najlepszy obywatel tenisista Lukasz Kubot na trzecim dniu zakończył występ w wieloletnim US Open na twardych kortach w Nowym Jorku (z pułą nagród 4,4 mln dol.). Polak przegrał 4:6, 1:6 z Rosjaninem Nikołajem Pietrangeliem z rozstawionym z siódemką.

Co słysząc?

■ **EKSTRAKLIGA RUGBY: HAWIERZÓW WYGRZAŁ W PETROVICACH.** Rugbiści ekstraklasowego Hawierzowa po przegranej w 1. kolejce na boisku Wyszkowa (15:27) dożyli w ubiegły weekend premierowe trzy punkty w sezonie 2006/2007. Podopieczni trenera Radomira Klody uparli się na wyjeździe 32:14 z beniaminkiem rozgrywek, drużyną Petrovic.

■ **FROLO MOŻE ZAGRAĆ.** Komi-

sja dyscyplinarna Czeskiego Związku Hokeja skasowała resztę kary dla trzynastego obrońcy Tomáša Froli, który w meczu playoffs sezonu 2005/2006 ostrym faulem znokautował zawodnika Slavii Praga Vladimíra Šobotkę. Frolo może więc wystąpić już w 1. kolejce nowego sezonu. Ekstraklasa hokeja na lodzie rusza w najbliższy piątek. Trzyniec zmierzy się u siebie z Czeskimi Budziejowicami. (jfb)

Futbol w niższych klasach: Zwycięstwo Bogumina, wymęczony remis Hawierzów

MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA

■ **FK BOGUMIN - CZELADNA 2:0 (1:0).** Bramki: 15. Sittek, 47. Neuwrth. Sędziował Chlebovský, W. 200. Gospodarze bez większych kłopotów uparli się z beniaminkiem z Czeladnej. W linii obrony boguminianie znów nie zaprezentowali się w najsilniejszym składzie (zabrakło Proška i Tvrdego), ale w porównaniu do kiepskiego występu z Porubą tym razem podopieczni trenera Petra Kaspárka zagrali skutecznie w ataku. W 15. minucie po kornierze Fluxy Sittek wykorzystał moment niedziedycowania obrońców i z kilku kroków wpakował piłkę do siatki - 1:0. Zaraz na wstępie drugiej odsłony było już 2:0 dla gospodarzy. W pole karne dośrodkował Kračmar, a Neuwrth głową podwyższył na 2:0. Goście w całym meczu tylko raz zagrozili bramce Ryla, ale strzał z dystansu po rykoszecie jednego z obrońców trafił zaledwie w słupek boguminińskiej bramki. **BOGUMIN:** Ryl - Kračmar, Bajner, Đuriš, Pluta - Ciesarik (74. Motloch), Fluxa, Neuwrth (83. Gábor), Jarošlav Kubinski - Sittek, Kukulić (46. Jiří Kvičala).

■ **W. HOSZTICE - HAWIERZÓW 2:2 (0:1).** Bramki: 47. Janeký, 58. T. Vožník - 42. i 70. Lakatos. Sędziował Honěk, W. 100. „Indianie” rozkręcają się w 5. lidze bardzo powoli. W Wielkich Hoszticach stracili w zasadzie dwa punkty, rywal bowiem był do pokonania. Goście zagrali tylko z jednym nominalnym napastnikiem. Hawierzowianie zage-

W 42. minucie Lakatos po zamieszaniu podbramkowym dosłownie wcisnął piłkę za linię bramkową, ale zaraz po zmianie stron Janeký wyrównał na 1:1. Pod presją protesty powołał w dodatkę Dedeć, co gospodarze skrzętnie wykorzystali, podwyższając w 58. minucie na 2:1. Punkt uratował dla gości Prištal, który w 70. minucie wywalczył rzut karny, a z „11” wyrównał Lakatos. **HAWIERZÓW:** Chleboek - Osika, Bielan, Košťál, Dedeć - Václavík (67. Vlček), Schimke, Kisel, Lakatos, Uryga (46. Prištal) - Stauffák (70. Kaniok).

Lokaty: 1. Koberzyce 12, 2. Stare Miasto, 3. Petrovici 10, ... 6. Bogumín 7, ... 11. Hawierzów 7 pkt.

I A KLASA - GR. B

Brusperk - Bystrzyca 1:2, Mosty k. J. - Bogumín 1:1, Lutynia D. - Dobra 5:0, Hodslawice - Wędrzyna 1:1, wiet - Stonawa 3:0. Lokaty: 1. Liskowice 9, 2. Bystrzyca 8, 3. Stonawa 7, 4. Stonawa 6, 5. Mosty k. J. 5, 6. Hodslawice 4, 7. Wędrzyna 3, 8. Bogumín 2, 9. Bystrzyca 1, 10. Wędrzyna 0, 11. Wędrzyna 0, 12. Wędrzyna 0.

I B KLASA - GR. C

Śmílowice - Niebory 7:0, Sucha G. - Gródek 2:1, D. - Sedlitzce 1:2, Jablonów - Żuków G. 6:0, Sp. - Oldrzychowice 3:1, Nydek - Orłowa B 4:1, C. - Wierznichowice 2:0. Lokaty: 1. Nydek, 2. Sedlitzce 3, 3. Śmílowice 7 pkt.

Po ty

na po

DZI

Ta

TARN

integr

nizne

więz

świeci

powie

RP, Bog

otwiera

Forum

- Olszt

karzy z

polskie

- Mars

rum obj

to własn

urzędzi

pomina

kierzy w

zapomni

jesteście

kierze

poczucie

Dzieki wo

z językier

waste sło

czczenia

kierzy na

z daru w

szalek Sen

Chociaż

się wzoraj

Tarnowa

calo go sw

Diego po s

niek zna

- Otylia T

Ostrawie, C

- Emilia

slanek, G

Forum

czestników

Czwarte

rano możli

dzien 24 -

PIATEK -

ne, późni

możliwe

bur

17 - 21 st. C.

Czwarte

rano możli

dzien 24 -

PIATEK -

ne, późni

możliwe

bur

17 - 21 st. C.